大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百五十九號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇二六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路一坊一號 電話：11605
印承司公限有利有號三二一中道諾干

版面調動
今天因新聞擁擠，版面略有調動：港聞分刊第四、第五、第十二版，「大公園」在第十一版，「天下事」移第六版。

加強兩國友好同盟互助關係全力防止新戰爭
中蘇首腦在北京會談亞歐局勢
對維護和平應採措施達成協議

赫魯曉夫在京會談三天昨已返莫斯科
兩國主張立即召開大國首腦會議
堅決要求美英軍立即從黎約撤退
帝國主義如發動戰爭舉世和平力量必將其徹底消滅

【新華社北京三日電】毛澤東和赫魯曉夫會談公報
從一九五八年七月三十一日到八月三日，中國共產黨中央委員會主席、中華人民共和國主席毛澤東和蘇聯共產黨中央委員會第一書記、蘇聯部長會議主席尼·謝·赫魯曉夫，在北京舉行了會談。
中國方面參加會談的有：國務院總理周恩來，國務院副總理兼國防部長彭德懷元帥，國務院副總理兼外交部長陳毅，中共中央書記處書記王稼祥。
蘇聯方面參加會談的有：蘇聯國防部長羅·雅·馬利諾夫斯基元帥，蘇聯代理外交部長瓦·瓦·庫茲涅佐夫，蘇聯共產黨中央委員鮑·尼·波諾馬列夫。

會談雙方在極其誠懇、親切的氣氛中，就目前國際形勢中迫切和重大的問題，進一步加強中蘇之間友好、同盟、互助關係的問題和爲爭取和平解決國際問題、維護世界和平而進行共同奮鬥的問題，進行了全面的討論，並且取得了完全一致的意見。

雙方一致認爲，蘇聯和中國同社會主義陣營其他各國以及一切愛好和平的國家和人民一道，在爭取和緩國際緊張局勢和維護和平的鬥爭中，已經取得重大的成就。中蘇兩國的和平政策得到了世界各國人民日益廣泛的同情和支持。印度、印度尼西亞、阿拉伯聯合共和國以及其他主張和平共處的亞洲、非洲、美洲、歐洲的國家和人民，對於鞏固和平起着日益重大的作用。和平力量已經有了空前的增長。

同這種符合我們兩國和世界各國人民的切身利益的、鮮明的堅定不移的政策相反，以美國壟斷集團爲首的帝國主義侵略集團一直反對和平共處和合作，頑固地拒絕和緩國際緊張局勢，阻撓大國政府首腦會議，並且加緊準備新的戰爭，威脅和平和各國人民的安全。這些帝國主義勢力是和平、民主、民族獨立和社會主義的敵人，它們拼湊侵略性的軍事政治集團，在世界上布滿自己的軍事基地，越來越粗暴地干涉他國的內政。

最近，美國和英國對黎巴嫩和約旦的武裝侵略和他們對於伊拉克共和國和阿拉伯聯合共和國的武力威脅，大大加劇了中近東地區的緊張局勢，使戰爭危險更加嚴重，引起了世界各國人民普遍的抗議和譴責。

中蘇兩國嚴厲譴責美國和英國在中近東地區的粗暴侵略行爲，堅決主張立即召開大國政府首腦會議討論中近東局勢，並且堅決要求美國和英國立即從黎巴嫩和約旦撤出他們的軍隊。

不同制度國家須按五原則共處
國際爭端應通過和平談判解決
取消軍事集團締結和平公約裁減軍備並停試核武器

[illegible]……利來解決，在互利和和平……各國之間的經濟和文化關係應……關係能夠增進各國人民之間的……合於和緩國際緊張局勢和維護……[illegible]

……中蘇兩國將繼續盡一切可能，……災難而努力。雙方重申：各國人民……擇自己的社會政治制度的權利應當得……[illegible]

爲了維護和鞏固和平，目前的首要任務是要在各國間就裁減軍備、停止試驗和禁止使用原子武器和氫武器、取消一切軍事集團和在外國設置的一切軍事基地、締結和平和集體安全公約，達成協議。

但是，戰爭能否避免，不能僅僅依靠和平人民的善良願望和他們單方面的努力。西方大國的侵略集團至今拒絕對於維護和平採取任何認真的步驟，反而肆無忌憚地加劇國際緊張局勢，使人類瀕於戰爭災難的邊緣。但是，他們應當知道，如果帝國主義戰爭狂人竟敢把戰爭強加在世界人民頭上，那末，所有愛好和平和愛好自由的國家和人民必將緊密地團結在一起，徹底地消滅帝國主義侵略者，奠定世界的永久和平。

雙方極其滿意地指出，在中國共產黨之間、在中國政府和蘇聯政府之間、在我們兩國人民之間，正在順利地發展着和日益鞏固着兄弟般的友好、全面合作和互助的關係。兩國的經濟都在飛躍發展。兩國的力量日益強大。兩國建立在完全平等和同志般互助的基礎上的團結和合作具有偉大的生命力，這種團結和合作不僅有利於兩國沿着社會主義和共產主義道路迅速前進，而且有利於加強整個社會主義陣營的力量。

中蘇兩國全力合作
決定加強社會主義陣營的團結
並加強同愛好和平的國家團結

雙方決定繼續竭盡全力，進一步加強社會主義國家的團結，進一步加強同一切愛好和平的國家的全面合作，並且對於所討論的一切問題達成了完全一致的協議。

雙方對於中國共產黨和蘇聯共產黨所面臨的任務的估計完全一致，這兩個黨之間的不可動搖的團結，是共同事業勝利的可靠保證。

中國共產黨和蘇聯共產黨和工人黨所共同捍衛的這種神聖的團結，保證了各國共產黨和工人黨所共同擁護的馬克思列寧主義的純潔，共產主義運動中的主要危險修正主義——這種修正主義明顯地表現在南斯拉夫共產主義者聯盟的綱領中——進行毫不調和的鬥爭。

雙方表示完全相信，日益壯大的和平力量和社會主義力量，一定能夠戰勝前進道路上的一切障礙而取得偉大的勝利。

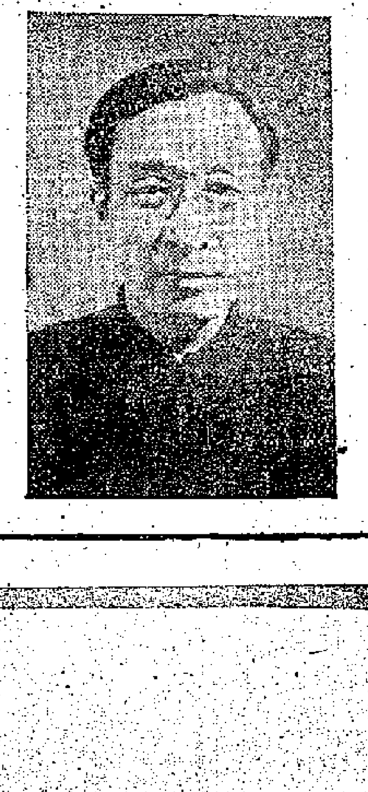
中國共產黨中央委員會主席
中華人民共和國主席 毛澤東
蘇聯共產黨中央委員會第一書記
蘇聯部長會議主席 尼·謝·赫魯曉夫
一九五八年八月三日於北京

赫魯曉夫電毛主席
對兩國會談結果表示完全滿意
對所受親切友好招待表示感謝

【新華社北京三日電】蘇聯共產黨中央委員會第一書記、蘇聯部長會議主席尼·謝·赫魯曉夫在離開中國國境時致電毛澤東主席，對他受到的親切友好的接待表示感謝。電文如下：

北京
毛澤東同志
在離開兄弟中國的國境時，請接受我對你們親切友好的招待的衷心感謝，並且對於我們的共同工作和我們的有益會談的結果表示完全滿意。這次會談將進一步加強我們兩黨和兩國人民之間的牢不可破的友誼，將促進國際和平的鞏固和我們共同事業的勝利。
致共產主義敬禮
尼·謝·赫魯曉夫
一九五八年八月三日

中蘇會談參加者：
周恩來總理，我國國防部長彭德懷，蘇國防部長馬利諾夫斯基，我外交部長陳毅，蘇代理外交部長庫茲涅佐夫，中共中央書記王稼祥，蘇共中央委員波諾馬列夫（照片缺）



赫魯曉夫訪華之行
出蘇京外交界意料

【合衆國際社東京三日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫與中國毛澤東主席三日結束了在北京的三天來的秘密會談。他們指摘美英在中東的侵略。他們並要求立即展開有關中東的最高級會談。

這次赫魯曉夫訪問北京是來得這麼突然，以致在莫斯科的外交官們還以爲赫魯曉夫在莫斯科。

會談公報簽字禮成
熱烈握手進酒祝賀
赫魯曉夫昨離京 我中央首長赴機場歡送

【新華社北京三日電】蘇聯共產黨中央委員會第一書記、蘇聯部長會議主席尼·謝·赫魯曉夫今天結束了他在北京的三天訪問，在下午二時三十五分離開北京飛回莫斯科。前往南苑機場歡送的有毛澤東主席、劉少奇、周恩來、朱德、陳雲、林彪、鄧小平、彭德懷、彭真、陳毅、王稼祥、黃克誠、楊尚昆、胡喬木等同志，以及蘇聯駐中國臨時代辦安東諾夫。

赫魯曉夫和中國共產黨中央委員會主席、中華人民共和國主席毛澤東在七月三十一日到八月三日舉行了會談。會談公報已於三日下午三時分別在北京和莫斯科同時發表。

毛澤東和赫魯曉夫會談公報的簽字儀式今天中午在北京中南海勤政殿舉行。一時五十五分，毛澤東同志和赫魯曉夫同志分別在公報上簽了字。簽字以後，雙方熱烈握手，並進酒祝賀。中國方面參加簽字儀式的，有中共中央副主席劉少奇、周恩來、朱德、陳雲、林彪，總書記鄧小平，政治局委員彭德懷、彭真、陳毅，書記處書記王稼祥、黃克誠，書記處候補書記楊尚昆、胡喬木。蘇聯方面參加簽字儀式的，有隨赫魯曉夫同志訪問中國的蘇聯國防部長羅·雅·馬利諾夫斯基元帥，蘇聯代理外交部長瓦·瓦·庫茲涅佐夫，蘇聯共產黨中央委員鮑·尼·波諾馬列夫等人，以及蘇聯駐中國臨時代辦安東諾夫。

赫魯曉夫同志峰是在七月三十一日下午四時乘圖一〇四式飛機由莫斯科到達北京的。前往南苑機場歡迎的，有毛澤東、劉少奇、周恩來、朱德、陳雲、林彪、鄧小平、彭德懷、彭真、陳毅、王稼祥、黃克誠、楊尚昆、胡喬木等同志，以及蘇聯駐中國臨時代辦安東諾夫。

【路透社倫敦三日電】……準備將有關中東最高級會議的函件遞交美、英兩國。新聞記者和外交官們在受到蘇聯外交部的暗示之後，在星期六（二日）那天辦候消息，等待了好幾個鐘頭，等待預料中的蘇聯給美英的照文。

【路透社柏林三日電】東德電台三日在新聞報告時引述中蘇公報中有關中東問題的長篇摘要。

官方的德意志通訊社報道了公報的全文，但未加評論。

【路透社羅馬三日電】意大利政府人士三日說：週末在北京的中蘇會談，暗示出西方出席最高級會議有必要提出具體建議，以爭取中東的穩定。

全國人民興奮鼓舞
熱烈擁護會談公報
指出中蘇偉大團結是和平保證

【新華社北京三日電】北京廣大人民熱烈擁護中蘇兩國領導人的會談公報，認爲這是在當前國際形勢的緊要關頭爲進一步加強中蘇友好、同盟、互助關係和維護世界和平共同奮鬥這一關係人類命運的重大措施。他們警告英美帝國主義爲首的侵略者：如果膽敢把戰爭強加在世界人民頭上，中蘇兩國人民就將和全世界所有愛好和平和自由的人民一起徹底消滅侵略者。

北京人民今天下午從收音機聽到接着又從晚報上看到毛澤東主席和赫魯曉夫同志會談公報的全文後，人們即互相傳告，廣播電台不斷地接到聽衆詢問下次廣播的時間。北京晚報發行了十八萬份，比昨天的發行份數陡增一倍。很多工人、郊區農民、解放軍戰士、學生和居民立刻進行了座談。石景山鋼鐵廠工人在座談會上說，毛澤東主席和赫魯曉夫同志的會談是關係着全世界人民命運的會談，是對帝國主義的又一次嚴重警告，煉鋼工人王才說，會談公報反映了中蘇兩國人民的要求，中蘇兩大國的親密團結和日益強大，是世界和平的有力保證。高爐工長劉惠章說，公報反映了中蘇兩國人民保衛和平反對侵略的決心，美英帝國主義膽敢發瘋，我們就用行動來保衛和平。北京新華印刷廠工人們下午六時齊集在工廠門口聽廣播，工人們一致擁護公報的內容，認爲它是對美英帝國主義一個強有力的警告。深夜十時半，國營北京棉紡織聯合廠五千多個剛剛下班的工人，工作服還沒有脫掉就是到廣場上集合，他們一致表示擁護會談公報，許多工人連夜貼出了許多大字報。北京汽車製造廠兩千多個人們還自動舉行了座談會。在各個車間和宿舍裏，工人們下班工人下班後，立即分別召開了座談會，工人們斥責美英帝國主義繼續在中東增兵和在太平洋進行核武器試驗的罪行。

中國人民解放軍駐京各部隊官兵也紛紛舉行集會。他們指出，這一公報顯示了中蘇兩國人民保衛和平的決心和力量及重重地打擊了帝國主義發動新戰爭的陰謀，更加鼓舞了中東和世界各國人民反殖民主義的鬥爭。一位立過戰功的中校田海說：我們愛和平，但是如果帝國主義者敢於挑起戰爭，我們將把它從地球上消滅掉。

北京礦業學院的許多學生從廣播中聽到了消息後，立即寫了大字報，敲鑼打鼓到各處去報告消息，他們走到那裏，那裏聚集起來的人羣就興奮地歡呼。中國人民大學和北京大學的許多師生舉行了座談會，他們認爲公報是對阿拉伯以及其他被壓迫民族的民族解放運動的巨大支持和鼓舞。中蘇兩國領導人對國際形勢等問題上的意見「完全一致」，顯得特別有力，帝國主義者應該尋味深思。

剛從田間歇工歸來的中蘇友好農業生產合作社的社員們，從廣播裏聽到兩位主席舉行會談的消息時，感到極大的鼓舞。社員胡中賢說：我們中國五億農民向來是熱愛和平的，但也絕不害怕戰爭，如果帝國主義膽敢挑起戰爭，我們將隨時響應祖國的召喚，放下鋤頭，拿起槍桿，徹底消滅侵略者。

中國科學院原子能研究所副所長趙忠堯指出，兩位主席的會談代表了中蘇兩國佔全世界人口三分之一以上的人民和全世界億萬人民愛好和平的意志。他表示堅決擁護這個會談公報，要進一步提高警惕，隨時爲保衛世界和平竭盡自己的一切力量。

【新華社上海三日電】毛澤東主席和赫魯曉夫同志在北京舉行會談的消息振奮了上海全市人民。當晚，解放日報、新聞日報、文匯報的聯合號外發行了卅萬份。許多工廠相互廣播了這個消息，有的還舉行了集會，表示完全擁護毛主席和赫魯曉夫同志會談的公報。

在國棉十二廠各車間的兩千多工人，在晚上七點多鐘時，高舉標語，敲鑼打鼓地舉行集會，附近有許多居民也趕來參加。主持會議的人宣讀了會談公報後，會上還發出長時間的歡呼聲。先進工作者李秀英說：毛主席和赫魯曉夫同志完全代表了我們工人的意志。上海電車第二保養場把這個公報傳到了各條線路的電車上，值班售票員聽了以後馬上在車廂裏宣傳，並且在下班後分組進行了座談。廿二路車段的石東林說：毛主席和赫魯曉夫同志的會談公報，充份說明了中蘇兩國政府和人民堅決制止帝國主義瘋狂侵略的決心和力量。

（下轉第二版）

勝利屬於阿拉伯人民

人民日報社論說美英侵略勢力已遭可恥失敗

四十四國家的承認

[illegible]

東方各民族紛紛覺醒

[illegible]

社會主義陣營的支持

[illegible]

帝國主義三年來的侵略

[illegible]

一定能擊敗帝國主義

[illegible]

美國眞面目已徹底暴露

[illegible]

我國正努力掌握最新技術

征服太空爲時不遠

三峽樞紐是世界最大的水利工程

聶榮臻談生產建設提高生活水平加强力量

[illegible]……國保衛和平的力量。

聶榮臻在文章中還提到，中國「一窮二白」，是發展科學技術事業的有利條件。他說，正是因爲窮，我國廣大羣衆改革生產技術的要求十分迫切，進行技術革命的幹勁十分大。正是因爲白，我們可以不受舊事物的束縛，更好地充分利用世界最新科學技術成就，更加有效地、更加合理地開發和利用我們的資源，安排我們的生產，做到後來居上。例如蘇聯幫助我國建設的工業骨幹，就採用了最新的技術。我們準備建立的長江三峽水力樞紐，是世界上最大最複雜的水利工程，將成爲世界上最大的水力發電站。我國資源非常豐富，已開發了的比較少，這是我們比先進資本主義國家優越的地方；我們應該充分發揮這種有利的條件，更合理地利用這些無限豐富的資源。

赫魯曉夫再呼籲普遍停試核武器

塔斯社責美在太平洋進行卅餘次爆炸

指出這些試驗對人類危害已大大增加

[illegible]……判可能被取消，他對這個消息表示不安。……它能保證立刻普遍地停止核武器試驗的情況下才會有意義和作用，……赫魯曉夫在給「英國爭取裁減核武器運動」主席柯林斯的覆信中說，……越來越大的威脅，而美國的「戰爭邊緣」政策經常有把人類投入世界……[illegible]

……的大部分核爆炸試驗的話，他們最終就不能不承認，一切核爆炸都是能夠觀測得到的，都能夠利用現有的科學觀測站把它們記錄下來的。這種確鑿的事實可能會使他們承認實際上有可能締結關於毫無條件地立即停止原子武器和氫武器試驗的協定。美國外交政策處心積慮地要規避的正是這一點。

赫魯曉夫繼續寫道，不難看出，美國國務卿杜勒斯企圖把專家會議的工作同停止核試驗的任務割裂開來，從他今年七月十七日在記者招待會上的談話中可以看出這一點。他的這種做法實際上就是從美國總統艾森豪威爾致蘇聯政府的信中所陳述的立場倒退了。大家知道，美國總統曾經寫過，必須就監督停止原子彈和氫彈的試驗問題達成協議。赫魯曉夫說，正當專家會議已經在日內瓦着手工作的今天，美英兩國政府背棄了它們自己關於專家會議的目的和任務的明確聲明，這不能不給事情帶來不必要的困難。

赫魯曉夫指出，最近的事件決不能說明美英兩國政府是關心緩和國際緊張局勢的。美英侵略近東就淸楚地證明了這一點。赫魯曉夫强調指出，蘇聯政府認爲，包括中近東問題在內的迫切的國際問題可以而且必須用和平方式解決。

【新華社北京三日電】塔斯社莫斯科二日電：塔斯社評論員奧爾洛夫寫道，八月一日，美國又在太平洋進行了一次核爆炸，這表示它沒有考慮停止核武器試驗的問題。這些試驗使世界上的放射性微塵以及由此而產生的對人類的種種不良後果大大增加。

美國原子能委員會和美國國防部公開宣佈了這次爆炸。但是，大家知道，美國還沒有把它們在遠離本國海岸、但是緊鄰亞洲大陸各國的地區所進行的一切爆炸告訴公衆。

譬如，七月二十六日美國原子能委員會宣佈，他們在太平洋進行了現在正在繼續的一系列史無先例的核試驗中的第四次原子核爆炸。但是，在這段試驗期間，即從四月到七月二十六日爲止，蘇聯觀測站觀測到美國已經在太平洋進行了三十二次核爆炸。

怎樣來解決美國和蘇聯科學機構所發表的這兩種核爆炸數字之間的巨大差別呢？也許，美國原子能委員會對美國在太平洋進行爆炸所作的觀察還不如遠在五、六千公里之外的蘇聯科學站吧？

這種可能性當然是不存在的。很快就能猜想得到，美國有關當局在世界公衆和美國公民面前正在力圖掩蓋他們現在正在空前緊張進行的一系列爆炸試驗的眞實數字。如果讓公衆精確地知道了美國進行核爆炸的次數多到如此驚人的程度，就會馬上暴露到底是那一個國家在對人類犯罪，是誰頑固地繼續進行核武器競賽以威脅人類，使大氣沾染上放射性微塵。

此外，美國當局對於蘇聯觀測站所列舉的數字卻一字不提。這也毫不足怪，因爲如果美國官方人士承認他們對公衆隱瞞了他們所進行……

美試氫彈毒害亞洲

福建軍民憤怒抗議

【新華社福建前線二日電】福建前線軍民憤慨抗議美帝國主義大規模試驗核武器的罪惡行爲。

美帝國主義在太平洋公海馬紹爾羣島連續進行緊張的核武器爆炸試驗，惡毒地利用氣流和海水把放射性物質帶到中國、朝鮮、日本和蘇聯等毫無人性的罪行，引起了福建前線全體軍民的極大憤慨。榮立集體三等功的某部高射砲二連指導員、三等功臣孫印訓憤怒地說，帝國主義曾在朝鮮戰場上，施用滅絕人性的細菌武器，被中朝人民徹底粉碎和打敗了；在全世界人民一致反對核武器爆炸試驗中，美帝國主義竟然膽敢連續進行核武器試驗，妄圖毒害亞洲和平居民，不能不引起人們的無比憤怒。海軍某部化學機務長沈邦宏說：爲了人類的安全，我們要堅決制止美國這種慘無人道的行爲。

中國科學院物理學、數學、化學部委員、廈門大學教授盧嘉錫對記者說：現在美帝國主義一方面在馬紹爾羣島瘋狂地進行爆炸試驗，一方面又宣傳所謂不散發放射性微塵的「乾淨」的氫彈，這說明美國作賊心虛和卑鄙，全世界稍有良心的科學家都有責任和義務站起來揭穿美帝國主義這種陰謀。三個孩子的母親廈門市織工家屬李運盆也咬牙切齒地說：我們母親是熱愛和平的，我們有責任，有權利要求美帝國主義立即停止這種毫無人性的試驗。

【據新華社北京三日電】上海、福建人民強烈抗議美帝國主義在太平洋進行核武器爆炸試驗、蓄意使放射性微塵沾污空氣和海水以毒害亞洲人民的滔天罪行。

二日上午，上海科學、教育、衛生界人士紛紛發表談話，要求迅速制止美帝國主義這一罪惡行爲，並警告美帝國主義：對由此而造成的一切嚴重後果，必須負完全責任。

上海第一醫學院腫瘤醫師、外科主任李月雲醫師在會上說，我們上海準備三年控制腫瘤，而美帝國主義的核武器試驗卻和我們的工作起着相反的作用。她指出，由於放射性微塵引起的白血病，是一種絕症，因此，美帝國主義試驗核武器，是殺人不見血的。這個醫院的全體醫務人員堅決要求美國立即停止核武器試驗。

中國人民保衛世界和平委員會福建分會主席陳紹寬，福建師範學院化學系教授、福建科聯副秘書長甘景鎬，福建農學院院長李來榮均發表談話，怒斥美國罪行。

約旦隨時可有政變

侯賽因正疏散珠寶

美報說人民可能在一夜間推翻小朝廷

【路透社安曼三日電】據從約旦到達此間的通訊記者們說：約旦正在實施嚴格的新聞檢查。

他們又說，所有在安曼的外國通訊記者都須把他們要拍發的電報送往約旦外交部大廈檢查。

上星期二（廿九日），檢查員把所有有關描述英國文化委員會大廈被爆炸的新聞電報都予以扣留。在電報總局的軍事檢查員還干涉通訊社記者和電話生通話，並且不給予打電話的便利。

【據新華社北京三日電】提前出版的八月四日的美國「新聞周刊」以「暴風雨中的王位」爲題發表的一篇來自安曼的文章承認，即使在西方刺刀支持之下，搖搖欲墜的侯賽因小朝廷也將難逃覆沒的命運。文章說：「這就是這位爲危機所苦的國王準備好的一架可供隨時使用的直升飛機的一個充足理由」。

格里菲思認爲，即使在聯合國的「保護」下，侯賽因能否繼續執政也取決於美英帝國主義是否能夠用錢收買一部分「反對派」。可是，僅僅使侯賽因王朝能夠生存下去，每年就需要五千八百萬美元。這個記者緊接着說。然而，這並不能保證這些「巨大的援助」不會落入在一夜之間就能夠推翻侯賽因的內部政變者的手中。

【據新華社北京二日訊】據當地報紙報道，美軍對約旦的干涉使這個國家的政治局勢緊張到了極點。國內抗議英國佔領和英美傀儡侯賽因國王的行動風起雲湧。

據「金字塔報」報道，侯賽因國王正在把王室的貴重物品以及國家的珍貴財產運往塞浦路斯島。報紙指出，爲了運送這些東西，使用了由英國飛行員駕駛的國王私人飛機。

紀念關漢卿

印尼正籌備

【新華社雅加達二日電】印度尼西亞和平委員會和印度尼西亞—中國友好協會在八月一日下午聯合舉行的一次會議上，決定舉行紀念世界文化名人、中國的著名劇作家關漢卿的活動。會議決定成立紀念關漢卿的籌備委員會，由印度尼西亞和平委員會的伊斯蘭任主席。一些印度尼西亞文化界人士也將參加籌備工作。紀念集會預定在九月間舉行。這個委員會還號召雅加達以外的印度尼西亞其他地方也舉行紀念關漢卿的活動。

偉大的握手　羅萍作

美駐黎大使公然說

美軍要續佔黎巴嫩

傳謝哈布即將發表方案

【合衆國際社貝魯特三日電】兩千多名的美軍「輔助部隊」三日開抵此間。美方從運輸艦「彗星」號與「蘭特爾」號運卸士兵和裝備。在「蘭特爾」號艦上的有兩千二百人，「彗星」號則載了七十二輛坦克和其他的裝備。

現在，美國在此間的軍隊共有一萬三千多人。大部份是作戰部隊。而黎巴嫩夏蒙政府則只有陸軍九千人。

【據新華社北京二日電】貝魯特消息：美國駐黎巴嫩大使麥克林托克今天在貝魯特舉行的記者招待會上公然表示，美國侵略軍打算以「保護美國僑民的生命和財產」和「保證黎巴嫩的完整和安全」等老一套的藉口繼續佔領黎巴嫩。

他說，美國軍隊將繼續執行這個「任務」。他還說，美國軍隊要等黎巴嫩政府要求它撤離的時候再撤退。人們都知道，美國爲了掩飾它的侵略者猙獰面目曾經指使夏蒙集團「要求」美國「援助」，以作爲美國出兵的一塊遮羞布。麥克林托克說，盡管黎巴嫩已經選出新總統，據他和夏蒙談話的印象，夏蒙將繼續擔任總統到九月二十三日滿期爲止。他還說，新當選總統的謝哈布同他和美國總統「特使」墨菲舉行的許多次會談中，都還沒有提出美國軍隊撤退問題。

【路透社貝魯特三日電】政界人士說，黎巴嫩選出的總統謝哈布，將於二十四小時內，宣布他的結束黎巴嫩十二個星期以來的危機的方案。

威脅保加利亞邊境

希臘陸空軍演習

北大西洋集團派員參觀

【路透社雅典三日電】軍方人士今天說，希臘已通知南斯拉夫和保加利亞，希臘陸軍和空軍部隊將於明天開始沿着它與兩國的邊境舉行演習。北大西洋公約組織代表將參觀演習。這次演習到八月十二日爲止。

歷史性的會談

中蘇兩國首腦在北京舉行的會談是一次歷史性的會談，討論了目前國際形勢的迫切和重大的問題，獲致一致的協議。這次會談，意義重大，對於世界局勢的發展，無疑地將有重大的影響。

當前的國際形勢是這樣的：美英兩國不顧世界和平人民的反對，悍然出兵黎巴嫩和約旦，威脅伊拉克和阿拉伯聯合共和國，中東局勢極爲緊張，戰爭危險更加嚴重。同時，美英拖延大國首腦會議，拒絕緩和國際局勢，並且繼續試驗核子武器，危害人類安全，唆使嘍囉傀儡，到處叫囂挑撥，使得世界和平陷於危難之中。

是允許侵略者肆無忌憚地加强侵略，從而挑起大戰呢？還是在緊要關頭，喝令侵略者休要妄動，從而維護住和平呢？全世界愛好和平的人們已經面臨嚴重的考驗。

作爲世界和平兩大支柱的蘇聯與中國，當此時機舉行會談，對於世界大局今後的發展，自然起着決定性的作用。

八億多人的意志和力量

反對侵略，維護和平

會談一共接觸到三項重要問題：

一、目前國際形勢中迫切和重大的問題；

二、進一步加强中蘇之間友好、同盟、互助關係的問題；

三、爲爭取和平解決國際問題、維護世界和平而進行共同奮鬥的問題。

會談的公報說，兩國就以上三問題取得了完全一致的意見。

由上述三項問題可以清楚地看出，這次會談的主要目的在於反對侵略、維護和平。

會談公報不但具體指出，「中蘇兩國將竭盡一切可能，繼續爲緩和國際緊張局勢、防止新的戰爭災難而努力。」而且也詳細列明了中蘇兩國「爲了維護和鞏固和平」而提出的一系列緩和國際局勢的具體步驟。

在中東搶救和平

目前局勢的特點在於中蘇兩國的和平政策得到了世界各國人民日益廣泛的同情和支持，全世界和平力量已經有了空前增長。但以美國統治集團爲首的帝國主義陣營還在加緊準備新的戰爭，威脅世界和平。

公報着重指出，目前國際局勢之所以緊張，完全因爲美英兩國無理出兵中東，準備擴大侵略；因此，兩國嚴厲譴責這種侵略行爲。

中蘇兩國在公報中淸楚地表示，各國應當盡全力維護中東和平。兩國堅決主張立即召開大國政府首腦會議討論中近東局勢，並且堅決要求美英立即自黎、約兩國撤軍。

半個月以來中東局勢的發展，完全證明民族解放運動的潮流是不可抗拒的，殖民主義時代是從此一去不復返了。

美英帝國主義如果執迷不悟，在中東一意孤行，中東人民和中蘇兩國人民早已經指出，他們的下場絕不會是美妙的。

亞洲歐洲問題都談到

針對美英調兵備戰的情況，兩國在會談中也談到了反對侵略和維護和平所應採取的措施，並且達成了完全一致的協議。

公報說，會談不但談到了歐洲問題，而且也談到了亞洲問題。

大家都知道，中蘇兩國早在一九五〇年二月十四日就簽訂了中蘇友好同盟互助條約，這次會談在第二項問題中再度討論到這一關係，並且就進一步加强這種關係取得了完全一致的意見。

目前，杜勒斯等戰爭販子正在高唱什麼「有限度戰爭」，用以欺騙美國人民及世界輿論。然而，當前形勢已經擺得很淸楚，帝國主義者如果硬將戰爭加諸世界人民的頭上，那麼，全世界和平力量必將緊密團結在一起，將地球上任何角落的帝國主義侵略者及其走狗、嘍囉全部消滅，從而奠定世界的永久和平。

作用重大

中蘇兩國會談公報爲維護世界和平，再度提出了令人信服的外交原則和和平措施。

兩國要求廣泛承認著名的五項原則，實行和平共處。

兩國要求立即裁減軍備，停試停用核子武器，取消軍事集團和外國軍事基地，並就締結和平公約達成協議。

會談公報是一份安定世界的和平呼籲書，但對於戰爭販子，也是一份雷霆萬鈞的警告信。

中蘇兩國首腦的會談表現了兩國八億多人民的反對侵略、維護和平的堅强力量，表現了全世界億萬和平人民團結一致、捍衞和平的堅强力量，這是一次歷史性的會談，這次會談必將發揮底定世界大局的重要作用。

施君玉

又一日本輪船沾染美輻射塵

船員中數人白血球減低

【法新社東京三日電】一艘受比基尼輻射塵沾染的日本貨船，船上四十二個船員中，有四個船員的白血球已大爲減少。

該艘船的名字是「鋭鋒丸」（譯音），載重一萬零六百七十七噸。從澳洲駛回日本途中，船上沾染了比基尼核子爆炸輻射塵。

該輪二日駛入神戶附近的姬路港時，三十二歲的舵手及另外三個船員，都在富士鋼公司衛生試驗室受嚴格檢查。檢查結果，發現血中的白血球每立方公分已減到三千至四千單位。而正常的白血球每立方公分是七千到八千單位。

受檢查者的白血球在四千單位水平的時候，人很容易疲勞，因而需要醫治和照顧。

前幾天消息說，日本政府正在調查兩艘日本海船受輻射的事件，該兩艘船一名「蘭鄰丸」，另一艘名「大洋丸」，都在太平洋沾染核子爆炸的輻射塵。日本政府爲此準備向華盛頓提出抗議。

朝鮮代表團抵京

與我談經濟協作

【據新華社北京三日電】由朝鮮內閣副首相李周淵率領的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，今天上午十一時三十五分乘火車到達北京。代表團團員有國家計劃委員會委員長李鐘玉、對內外商業省副相金最善和朝鮮駐中國大使李永鎬。

代表團將同中國政府就進一步發展兩國的經濟協作問題舉行會談，並且將到我國各地參觀訪問。

全國人民興奮鼓舞

（上接第一版）

下午六時多，各郵局公佈今晚發行號外的預告，門前就有幾百人排隊等候購買，在南京路外灘的一個傳報攤上，十分鐘內就有一千二百份號外全部銷完了。市民朱從智在馬路旁邊把他買到的一張號外，全份朗誦給沒有買到號外的市民們聽。人們認爲，中蘇兩國的偉大團結，就是和平最大的保證。

【新華社天津三日電】一直在密切注視着國際局勢發展的天津市人民，看到毛澤東主席和赫魯曉夫同志會談的公報後極爲振奮。天津各報今天下午聯合出版的號外二十多萬份很快地搶購一空。以萬計的人們在收音機旁聽着這個振奮人心的消息。南開大學、第二中學等許多大、中學校的學生立即冒雨遊行，高呼「立即召開大國首腦會議」「堅決要求美英侵略軍從中東滾出去！」第二中學的學生們高唱着「東風壓倒西風」的歌曲舉行了遊行，表示擁護這個會談公報。

天津的職工們都表示要用實際行動來擁護這個會談公報，天津鋼廠的職工們紛紛表示要生產更多的鋼，增強祖國保衞和平的力量。煉鋼廠擴建鑄爐的工人提出在十四天內完成擴建一座鑄爐的任務，爲國家多生產一萬多噸鋼。正在爲阿拉伯聯合共和國製造毛毯的天津毛織廠的職工從廣播裏聽到兩位主席舉行會談的消息後情緒高漲，機織車間模範小組長康維信說，這個公報對帝國主義是一個嚴重的打擊，爲了反對美英帝國主義對中東人民的武裝干涉，我們要更好地完成這次訂貨來支援中東人民。

曾在日本廣島目睹廣島人民遭受原子彈襲擊的印染製罐廠工人郭主芳說，中蘇兩國領袖對維護世界和平提出的關於停止試驗和禁止使用原子武器和氫武器的意見，代表了全世界愛好和平人民的願望，作爲一個原子武器受害的目擊者，我堅決擁護中蘇兩國領袖的這一號召。

在今天開幕的天津市國防教育展覽會上，剛剛結束了一天緊張的講解工作的官兵們，晚上舉行了座談會。一九三八年入伍的軍械修理工王樹勛敍述了他從過去修理庚子年的老土槍、製造「紅纓槍」到現在參加修理國產的巨大口徑的大砲的事實，他說，這充份說明了中國人民武裝力量強大。如果帝國主義膽敢挑起戰爭，全世界愛好和平的力量就會把它們徹底消滅掉。

力爭再居全國上游 廣東晚稻加速插秧

截至上月底止已插下兩千萬畝 羣衆幹勁冲天紛提出高產指標

[illegible]

龍溪人民雄心萬丈 將成晚造五千斤縣

紛提出畝產萬斤至三萬斤指標

[illegible]

穗京班機增班飛行

每週有六天從穗飛出

[illegible]

獅子洋畔蓮花山

[illegible]

廣州部隊表示 加强戰鬥準備 隨時迎擊敵人

積極分子代表大會閉幕

[illegible]……來射擊次次優秀的某部二連；有守衛在拔海八百公尺高山上，九百天如一日，活捉和擊斃越境匪犯一百六十九人的偵察班；有十一年來從未丟失或損壞武器的某部三連九班；有高度共產主義品質、革命意志永遠旺盛的著名的塔山戰鬥英雄、愛軍如家的好黨員程遠茂；有右眼失明、頑强學習、成爲一級優等射手的戰士陳運順；有邊防檢查站的模範檢查員邊防門爭模兵黃芳璧。

在大會期間，中共廣東省委第一書記、廣州部隊政治委員陶鑄，廣州部隊首長黃永勝上將、李天佑上將、劉興元中將等，均作了目前國內外形勢及部隊今後任務的報告。全體代表聽了首長的報告後，一致表示要緊張地行動起來，提高戰鬥警惕，加强戰備訓練，加强戰鬥準備，隨時準備給敢於侵犯我們偉大祖國的强盜以粉碎性的打擊！

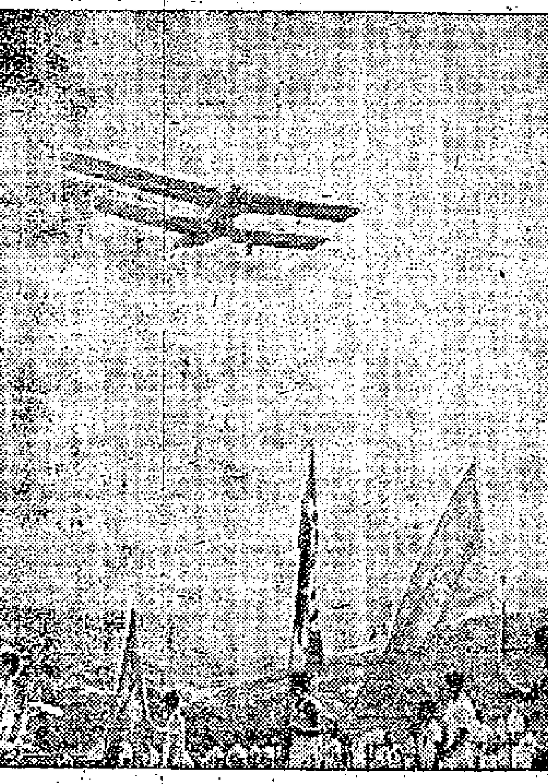
南靖發現橡膠藤 勝過巴西橡膠樹

每株可收乳膠兩公斤半

[illegible]

香港工人參觀團 赴海南等地參觀

[illegible]



國防飛機飛翔廣州上空

圖爲八月二日廣東省射擊、航海、航空模型運動會在廣州舉行開[illegible]

航海航空射擊能手 在穗集會怒斥美英

提出反對侵略的抗議書

[illegible]……會主義建設積極分子大會的代表。在這些突出的單位和個人中，有領導方法先進，訓練成績好的海南某支隊；實行機械化半機械化成績工程顯著的工程某支隊。有四年[illegible]

[illegible]……能。「對於美英的瘋狂侵略行動我們全體運動員表示無比的憤怒，我們決不能袖手旁觀。帝國主義是欺軟怕硬的，我們中國人民一向熱愛和平，但也不怕戰爭，要是帝國主義敢冒險地擴大侵略戰爭，我們就堅決的給以迎頭痛擊。

「爲了世界和平和祖國的安全，我們全體運動員堅決以實際行動支持阿拉伯人民，決心加緊鍛煉努力學習技術，讓祖國有着無比雄厚的國防後備力量，我們時刻提高警惕作好準備，隨時響應祖國的號召，拿起武器把敵人埋葬在和平的土地上。」

港澳回穗工人 參觀縫紉機廠

對廠內建設規模感興奮

[illegible]……華，親自接待。

港澳工人和家屬到達華南縫紉機廠後，即被迎入大禮堂，這裏早就準備了茶座，招待客人。禮堂的牆壁上貼着「熱烈歡迎港澳工人參加社會主義建設」「省港工人大團結」等標語。華南縫紉機廠副廠長李杰對港澳工人到廠參觀，表示熱烈歡迎，接着由工會主席部華介紹該廠生產建設和工人福利情況。

港澳工人知道華南縫紉機廠在私營時只有三百多工人，公私合營後發展異常迅速，目前全廠工人二千多人，今年要生產出十萬台縫紉機，同時知道該廠正在建設無縫鋼管車間和鏈鋼車間，都很興奮。港澳工人和家屬在該廠副廠長李杰，工會主席部華陪同下，參觀了各個車間，走馬看花，足足參觀了一個多鐘頭，有位澳門工人說：「兩間廠有澳門氹仔咁大。」

番禺人且聽番禺事

本報記者 馬廷棣

[illegible]……堤上的人給風捲到田裏去……這個堤圍打開了十一個口，把耕地淹沒了。若果這發生在舊社會裏，顯然又得賣女賣兒的逃荒了，洪水也要低頭的。發動起來，縣委們和縣長們都帶領人力、船舶，運物資，然後又使用了所有的抽水設[illegible]……等到收割的時候，每畝還得更齊整：

大樹全靠要生根；共產黨是命根

……共產黨是命根……農民爲什麼會這樣的……很短的時間裏就把缺堤築好。番禺一共有六十多萬畝的耕地，沙田圍就佔了半數。全縣的農民們今天眞是雄心十萬丈，壯志凌雲，提出了晚造畝產三千斤，爭取五千斤，試驗田畝產五萬斤的口號，要奪糧產的全國冠軍，「爲番禺爭光，爲祖國爭面。」

多快好省 遍地開花

市橋是沒有大橋的，要由市橋到南岸去，還得坐電船。但是，今天要修一條橋的需要已越來越迫切了，因爲市橋對岸，工廠已越來越多了。市橋對岸有很多磚瓦窰，最古老的窰說已有百年的歷史。這些老窰，今天在多、快、好、省的社會主義建設總路線指導下，不只是老而彌健，而且轉化而成爲年青的，由一廠發展而成多廠的生產單位了。若果稱之爲磚瓦廠，名實顯然不符，因爲除了磚瓦之外，已生產高標號二百號以上的無熟料水泥，耐火磚和石灰了。如稱之爲建築材料廠，在目前還可以說得過去，但是不久也就不適用了，因爲這個廠不久就要生產電器陶瓷，地下水管用的大瓦筒，鉀肥與錳肥和進行煉鐵生產了。

人們從這廠走過，可以找到不少多快好省的具體例子，也可以看到技術革命的成果。手製磚要幾分鐘才能做成一個，機製的好像切豆腐般幾分鐘就可製成幾十個；有二十天才出一爐磚的窰，也有五天就出一爐的輪窰，而且可以一年不停的生產；有舊法煉石灰，也有四層樓般高日產四萬斤的石灰窰；運輸已完全車子化，路軌就是木條上加上鐵皮，眞的，無論從效能和成本來看，爲什麼一定要用鋼軌呢？

無熟料水泥的主要原料爲煤渣或碎磚百分之七十，加上百分之二十五的石灰和百分之五的石膏，可以說大部分的原是這個廠的廢物，今天廢物也成爲有用之物了。從前碎磚和煤渣要向河裏倒，今天都向機器裏送了。

番禺全縣就有大小工廠二千多間，可以自製汽船，二十五匹至六十四匹的柴油機，萬能農業加工機和手扶式的拖拉機，肥料廠就有氮肥廠，細菌肥料廠，海肥加工廠，鈣酸鉀廠，顆粒肥料廠，廠和產品的種類，眞不容易說得全，這些都是在最近不到一年的時間湧現出來的。

工農業的發展，也帶動了文教衛生的全面發展。每個鄉、社都有醫院和診療所，每個鄉平均也有兩間中學，在勤工儉學和腦力與體力勞動結合的原則下，學生的學業水平提高了，同時也是生產上的能手。整個在躍進中的番禺，今天只有缺人之業，已無失業之人。

粵省青年英雄會師

青年積極分子大會在新會開幕 總結和交流經驗誓師再大躍進 通過反對美英侵略中東抗議書

【本報廣州二日專訊】新會消息：廣東省第二屆青年社會主義建設積極分子大會一日在新會縣會城鎮開幕。這是全省各個戰線上的青年積極分子在社會主義大躍進中勝利會師的大會，也是動員全省青年大躍進的誓師大會。大會將通過表彰在社會主義建設中的先進集體和先進人物，總結和交流先進經驗，把先進人物的優良品質、模範事迹和先進經驗廣泛傳播。

出席大會的青年積極分子有九百七十七人，其中工業方面的二百三十九人，農業方面四百四十八人，文教方面的一百三十三人，部隊及其他方面一百六十五人；另外有二十六名工商界和宗教界青年代表列席。這些青年積極分子都是在各個戰線上表現了高度的社會主義熱情，作出了突出成績或有重大革新創造的青年先進集體代表和青年先進生產者、青年先進工作者。

共青團廣東省委副書記洪龍在大會上，代表團省委作了題爲「充分發揮青年的突擊作用來加速廣東社會主義建設而奮鬥」的報告。他要求全省青年首先要政治掛帥，在政治思想上插紅旗，拔白旗。其次，要求全省青年在工農業技術革命中打先鋒，破除迷信，大膽革新，勇敢創造，並要很好學習別人的先進經驗和創造發明，積極地推廣。第三，要求全省青年當文化革命的促進派。

大會通過對美英帝國主義侵略中東抗議書。

大會將一連舉行七天。

中山體育事業 正在積極發展

【本報中山一日專訊】中山縣體育運動很活躍。現在，全縣已成立籃球隊四千個，平均每條鄉有一百個以上。乒乓球隊、游泳隊、田徑隊、武術隊、體操隊、舉重隊、自行車隊也不少，共有三千多個。在遍佈全縣的籃球場上，隨時可以看見農民籃球隊在熱烈地比賽。在寬闊的基圍上，也可看見農民運動員練習長跑和短跑。沙田的農民喜愛水上運動，有些農業社已爲社員修了游泳池。

華南師範學院 各系籌辦工廠

【本報廣州二日專訊】華南師範學院的地理、生物、物理、化學、史政等系現都在緊張地籌備建工廠。

物理系最近試製成三種新的電子學儀器，準備正式生產。此外，該系還試製成了五種不同規格的電烙鐵。化學系已試製成高錳酸鉀、按油、衛生紙、無熟料水泥。準備大辦小工廠。

地理系決定籌建地理教具儀器製造廠和固氮細菌肥料廠；還建立測量隊，承包學院外的測量工作，現有的攝影室也將擴大。生物系決定建立疫苗廠和肥料廠。

史政系衝破了文科不能辦工廠的舊觀念，決定建立小型印刷廠、磚瓦廠、竹器、化工、五金等工廠。

廣州電影技術學校招生

明天開始報名八日考試 港澳生僑生等優先錄取

【本報廣州二日專訊】今年新創辦的「廣州電影技術學校」五日起開始招生。這學校是爲培養又紅又專的電影機械製作人材而設立的。

廣州電影技術學校，今年暫設「電影機械班」，招收男女學員四十名。投考者需具有初中畢業或相當於初中畢業文化程度。港澳學生、歸國華僑學生、烈屬子女、老革命幹部子女、青年工人、農民、工農子女、轉業軍人、復員軍人等優先取錄。投考者報名時須持有畢業證書或其他證明文件，港澳學生如有特殊情況未取得畢業證明書，持有初中三年級下學期成績單亦可投考。

廣州電影技術學校校址在西湖路七十四號；報名與考試均在校內進行，定五、六兩日報名，八、九日考試，考試課目有政治、數學、語文、理化、生物等，一經取錄免收學雜費。

廣州電影技術學校貫徹勤工儉學的辦學方針，在教學上將採用理論與實踐互相結合的教學方法，課堂講授、現場實習與生產勞動並重。學習課程有：政治、數學、機械原理、電工學、電影放映機、繪圖學、機構學等學科。

粵劇名演員大批已北上

觀摩各地兄弟劇種演出

【本報廣州二日專訊】廣州粵劇界參觀學習團一行三十三人，七月卅日乘火車離穗北上參觀。

參觀學習團的成員都是廣州市粵劇的名演員、編導者，舞台設計者和音樂工作者。他們將到北京、鞍山、瀋陽、上海、杭州、武漢等地參觀學習，並觀摩兄弟劇種演出。

出發前數天，中共廣州市委書記、市長朱光、中共廣東省委宣傳部部長王匡、副部長楊康華先後接見了該團全體人員，對他們此行甚爲關心。三位首長均勉勵他們應該抱着虛心向別人學習的態度，學習各兄弟劇種如何貫徹執行毛主席提出的文藝方針，改造思想，使文藝爲生產爲政治服務；學習兄弟劇種如何運用戲曲藝術來表現現實生活。朱光市長說：廣州市的工業建設現在才開始，還看不出什麼東西來，到了東北就可以看到中國工業的新面貌。

朱市長說：希望大家通過參觀學習，加强團結，提高思想認識，搞好粵劇工作，使粵劇更好的爲生產、爲社會主義服務。

大家聽了三位首長的講話後，一致表示很感謝黨對粵劇界的關懷和愛護，此次出省參觀學習決不辜負黨和人民對他們的厚望，參觀學習回來後，一定要使粵劇的面貌面目一新。

粵省沿海各地大量養殖海帶

【本報廣州二日專訊】廣東沿海大量發展海帶養殖，今年全省將養殖海帶六千畝，沿海各地已建起海水養殖場。

過去廣東沿海從來沒有養殖過海帶，去年才試養成功。今年潮汕和海豐縣皆已建立海水養殖場，利用溫室培育，已於七月中投入工作。海豐縣並設機械化培育室，八月開始培育。合浦專區亦正在籌建兩個能產海帶種苗一萬三千畝的培育室，其他沿海各地皆在籌建中。按過去試養經驗，每年十一月起將種苗放養，次年四月便可收割。去年試養平均每畝產海帶三千斤，今年計劃養殖六千畝，可產海帶一千八百萬斤。

廣東各屬新聞

瓊山 ▲瓊山縣大坡鄉今年早造增產百分之九十八點四，留公積金十一萬九千多元。現該社計劃將公積金買拖拉機十部，汽車四部，還有發電機、碾米機、肥料機、變輪變鏵犁等。

雲浮 ▲雲浮縣形成了土法煉鋼高潮。全縣已建成了土高爐十二個，正在興建的土高爐三十七個。這些高爐在七月十五日前陸續投入生產。雲浮縣械廠和雲城鎮的高峯農業社，都已煉出了第一爐鐵水。

黃河鐵橋橋墩全部修復通車

新築橋墩比從前更堅固

【據新華社鄭州二日電】新華社記者劉健生報道：被特大洪水冲毀的京廣鐵路黃河鐵橋的一個橋墩，已經全部修復。中斷了十五天的黃河大橋，今天又恢復通車。上午，一列由鄭州開往新鄉的客車和往常一樣，安全地通過了大橋。這時，搶修大橋的職工們、解放軍戰士們點頭揮手致敬。

在今天召開的慶祝鐵橋修復大會上，鐵道部副部長余光生、中共河南省委書記處書記趙文甫、鄭州鐵路管理局局長趙聰等人都講了話，熱烈祝賀這座大橋的修復。

余光生說，在黃河這樣特殊的水文條件下，在汛期內以這樣短的時間，把正規橋墩修復，工程質量並超過了被冲掉的原有建築，這在中國鐵路史上是空前的，在世界鐵路史上也是罕見的。他並且說，黃河大橋的迅速修復，恢復了南北交通，便利了工農業生產的巨大躍進。

鄭州黃河鐵橋是在七月十七日被二萬一千多秒公方的洪水冲毀的。這次修復的橋墩基礎深度比原來橋墩加深十公尺，新橋墩全部是鋼結構，不僅承載量大，而且比以前堅固，更能抵抗洪水的冲刷。

這次修復工程正處在黃河汛期，水流湍急，波浪滾滾，流速每秒達五公尺。橋面狹窄，又沒有立足點。修復期間又常常有五千到七千秒立方的洪峯和五六級大風的襲擊。據歷史記載，不僅是修復工程而且包括這座大橋修建在內，都沒有放在黃河的洪水期間進行施工，但是在共產黨領導下的有崇高共產主義風格的中國勞動人民面前，是沒有克服不了的困難的。建築者們發揮了高度的創造性，解決了在急流裏打樁等關鍵問題，在黃河洪水期間迅速的完成修復工程，給中國橋梁史上增加了光榮的一頁。

國產高級轎車性能好馬力大

長春汽車廠用先進技術製成

【中國新聞社長春三日電】中國第一輛高級轎車八月一日在第一汽車製造廠誕生。在昨天舉行的命名儀式大會上，正式命名爲「紅旗」牌轎車。

「紅旗」牌高級轎車的誕生，表明中國年輕的汽車製造工業在技術上正以飛快的速度向前躍進。這輛轎車採用了許多現代汽車工業的先進技術。車上裝有新式「V」型八缸頂置式的發動機，比一般直列式發動機性能好，馬力大。

「紅旗」轎車具有六個座位（包括司機座位在內），車廂寬敞，乘用舒適。車上並有暖風冷氣發生裝置。前後車窗安裝着彎曲面玻璃，視野開闊。車門和門窗玻璃將用電氣自動開閉，升降，帶有自動天線的收音機能自動選擇電台，調整電波。前座可根據司機身體特點自動地向上下前後移動。車上還有良好防震、隔音和絕熱裝置。

紅旗牌的最大功率是二〇〇匹馬力，每分鐘最高轉速可達四四〇〇轉。每小時最快能跑一八五公里。變速裝置是一種新式的液壓力自動變速箱，和發動機連成一個整體；司機腳踏油門就可以自動換擋，掌握行駛速度。轉向裝置是一種用液壓動力控制轉向的新裝置，只消司機稍輕地轉動它，就會準確、靈活地轉換行駛方向。

兩艘玻璃船在北京下水

【新華社北京二日電】兩艘用玻璃長纖維和酚醛樹脂製成的玻璃鋼快艇和救生艇，一日傍晚在北京北海下水。

這兩艘船式樣新穎美觀，顏色是棕黃的。夕陽照在光澤的「玻璃船」上，十分明亮。船上設有舒適的座位，每艘可乘四、五人。

這兩艘快艇和救生艇是分別由北京和上海等地的許多單位協作製成的。

「玻璃船」下水後，建築工程部部長助理王大鈞代表參加協作試製的六個單位，將它們正式贈送給北京少年科學技術館，供少年們學習航海技術使用。

官廳湖水開始灌田

農民歡呼聲震天動地

【據新華社北京二日電】官廳湖水第一次流進了湖畔懷來縣的農田。一日下午，當三營電力揚水站的機器把湖水抽上距離湖面六十多公尺高的渠道滾滾流入湖畔農田時，渠道兩旁懷來縣的農民發出了震天動地的歡呼。

三營電力揚水站是河北省懷來縣以民辦公助的形式共在官廳水庫邊上修建了五個引用湖水的電力揚水站；還修了一個引用泉水的揚水站。六個揚水站都已完工。一日下午，施工指揮部在湖邊三營村舉行揚水站竣工慶功大會和揚水典禮，來自全縣各鄉參加大會的農民，還在三營村舉行了慶祝勝利的各種聯歡活動。

官廳水庫四周都是步步升高的坡地，不能引用湖水自流灌溉。在湖畔建立電力揚水站，是引用湖水澆地的開端。湖畔五個揚水站都是多級的，每站都修了幾座一級比一級高的揚水廠房，逐級向上揚水，把水揚進高處的渠道，再向低處自流灌溉。五個湖畔揚水站共有十六個廠房，安裝有三十八座四到七十五匹馬力的抽水機六十四台，各站揚程都在三十公尺以上。連同引用泉水的揚水站在內，六個站共能澆地十一萬多畝，其中湖邊的兩萬多畝旱地已可改種水稻。除灌溉外，從下花園起通到各個揚水站的高壓輸電線，在懷來縣境內縱橫相通，又爲全縣實現電氣化提供了有利條件。

武漢一工廠製出小型X光射線機

【新華社武漢三日電】一種機頭式（即組合式）的小型X光射線機，最近在武漢市的湖北省商業廳精密器械廠試製成功。這種X光射線機小巧輕便，適合於中、小縣城和廣大農村醫療需用。

這個器械廠是今年六月份才由一個醫療器械修理站改成的，設備差，技術水平也不高。職工們在總路線的光輝照耀下，經過兩個月的艱苦努力，製成了這種X光射線機。

這個工廠今年計劃爲小縣城和農村生產十五部機頭式小型X光射線機。

武鋼煉焦化工廠 煉焦爐提前建成

【新華社武漢三日電】武鋼煉焦化工廠一號煉焦爐系統工程在七月三十一日提前一個月全部建成。這座供應武鋼各冶煉系統焦炭和煤氣的工廠提前建成生產，爲武鋼一號高爐提前投入生產創造了條件。

武鋼煉焦化工廠是我國最新式的焦化廠。在這座工廠裏煤將得到綜合利用。它除了生產煉鐵煉鋼用的焦炭和煤氣以外，還通過化學回收系統，利用煉焦冒出來的黃煙，生產各種苯類和焦油等化學基本原料。

它的生產過程機械化、自動化程度很高。從卸煤、配煤直到煉好焦炭送往高爐，都採取皮帶運輸機運送；皮帶運輸機上有自動安全裝置，遇到故障，皮帶機會自動停住。

浙江將建起萬座煉鐵爐

在本月底前

【中國新聞社北京三日電】在八月底之前，浙江省將造起各種煉鐵爐一萬個。年內產鐵三十萬噸、鋼十萬噸的任務將大大超額完成。這一決定，是該省最近召開的全省鋼鐵會議上提出的。

陝西省年內建設的第一批六十二座小高爐和煉鋼爐，最近已先後出鐵、出鋼。目前還有二十二座小高爐和十九座小煉鋼爐正在建設中。

和平力量更大 足以防止戰爭
各界歡呼中蘇重大決定
認爲這是捍衛和平制止戰爭的莊嚴宣言
中蘇大團結粉碎帝國主義陰謀確保和平

【本報訊】「毛澤東主席和赫魯曉夫舉行會談的公報發表了！」「中蘇警告帝國主義戰爭狂人：如果發動戰爭，就把它們徹底消滅！」昨天傍晚，當登載着這個振奮人心的消息的本報和文匯報號外發行的時候，當收音機報道這個消息的洪亮的聲音傳播着的時候，整個港九市區被激動起來了。街道上、民居裏以及茶樓酒室、電車巴士和社團工會中，到處出現了搶購號外的情景和收聽廣播的人堆，到處出現了臨時集合的熱烈討論的人羣。人們歡欣鼓舞，人們從自己對和平的強烈願望和對帝國主義戰爭狂人的憎恨出發，對中、蘇兩國領袖會談公報表示衷心的熱烈的擁護和支持。人們普遍地認爲：這個公報顯示了中、蘇兩國政府和人民親密無間的團結，顯示了捍衛和平的決心和力量，是一切和平人類的福音，是對帝國主義戰爭狂人的嚴重警告。

電影界和普通的居民紛紛發表談話，用自己的語言讚頌這個偉大的文告。工商界人士高卓雄、湯秉達、葉若林及陳丕士大律師與婦女界李惠英等，午夜對本報記者發表意見，均認爲中蘇兩股力量匯成巨流，世界和平與安定就獲得了充分的保證。

中華總商會會長高卓雄獲悉中、蘇會談公報的內容後，說道：「好消息，眞是值得高興的好消息！」他說：「每個人都不希望看見戰爭，中、蘇合力維護世界和平，這是造福全人類之舉。中國和蘇聯都是世界第一流強國，從會談看出來，兩國完全團結一致。」

陳丕士大律師說：「和平就更有保證。這是一次劃時代的會談。這次會談說明了社會主義陣營已經覺醒起來。帝國主義者這回總該明白，它們的時代已經過去了。中、蘇領袖的會談表明：今天世界上各處進行的民族獨立解放運動，都必定得到支持，他們將永不會爲帝國主義者所壓下去。」「中國是一個傳統的愛好和平的國家，現在，中國已經把她的全部力量投在捍衛世界和平的事業上去了。」

「毛主席和赫魯曉夫這次會談，對和平有莫大的貢獻。中、蘇兩國領袖非常清楚地向帝國主義者提出警告：立即住手！假如說帝國主義者以前對這一點還有任何懷疑的話，他們現在該明白了。」

湯秉達說：「中、蘇兩國首腦的會談是具有世界意義的。特別在這個時候，當大戰危機仍然存在，當戰爭販子蠢蠢欲動之際，世界人民渴望和平，兩國的會談產生了維護和平的巨大力量。」他說：「帝國主義者最害怕我們團結，它們不斷造謠挑撥中、蘇的友誼，它們不惜用盡卑鄙的手段來離間中、蘇的關係，可是，它們的夢想完全破產，兩國首腦會談的公報充分顯示中、蘇親如兄弟，互相緊密團結，保衛和平。」

湯秉達說：「在中東的事業，美帝國主義者是不甘心失敗的，蘇聯提出舉行高峯會議以談判解決，但美國仍不斷拖延，仍想挑起戰爭。不過，這算是過去的事，當它今天面對着中蘇會談所作出的重大決定，面對着匯合起來的和平巨流，我相信它會重新考慮它應採取的做法。」

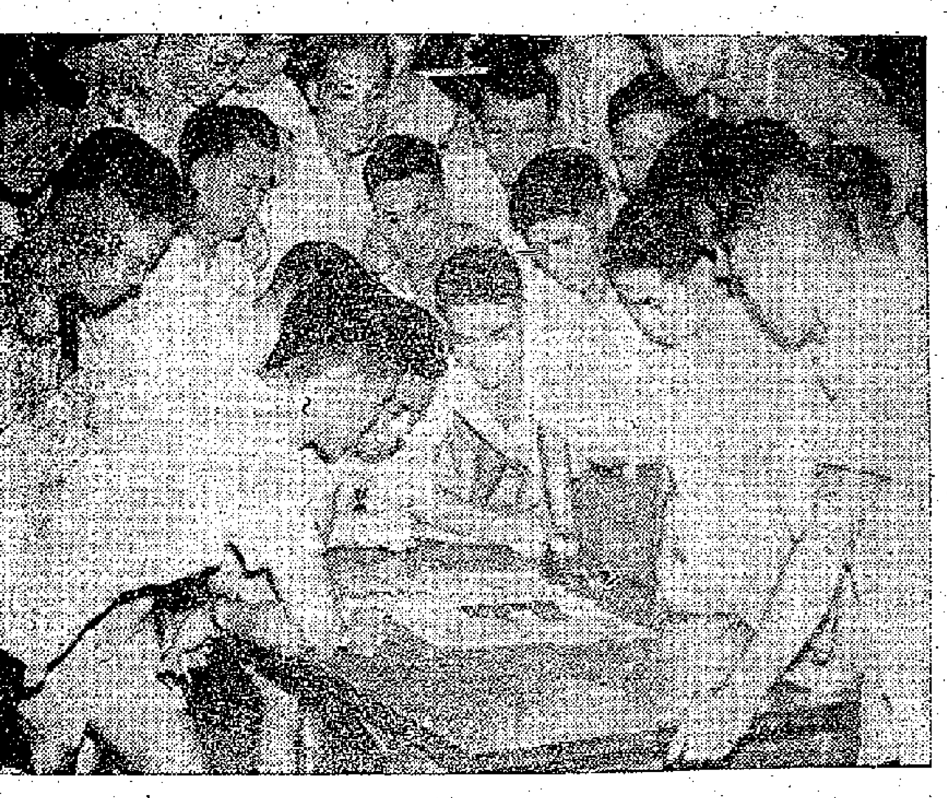
葉若林表示非常高興。他說：「兩個社會主義強國步驟一致，維護和平，和平就一定獲得保證，可喜可賀。」

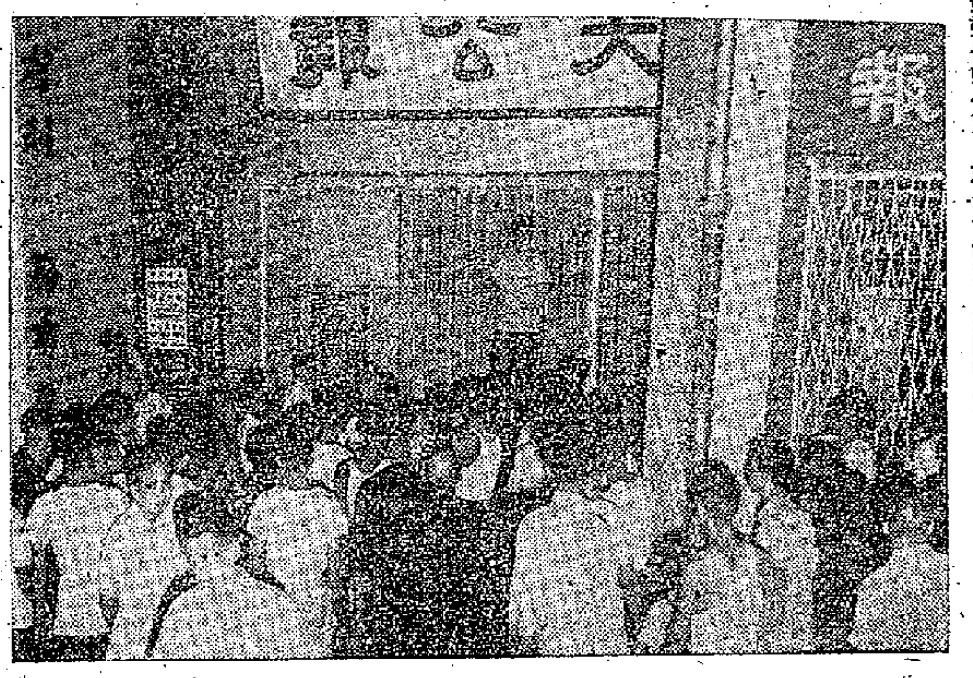
他說：「愛好和平，人同此心，心同此理。世界人民都不願意再聞戰爭二字，都不願意活在氫彈威脅之下，都要求和平安定的日子。今天中、蘇兩國領袖會談的公報，就顯示兩大國正在加緊爲這個目的而努力。萬一戰爭販子仍然不自量力，冒險發動戰爭，結果將是它們自己遭受徹底的消滅。」

婦女界李惠英說：「正當危機四伏之際，正當美國再三拖延高峯會議之際，中、蘇兩國領袖舉行會談，這是極不平凡的事。」

紐說：「相當長期以來，某方面人士不斷說什麼中、蘇意見分歧，今天事實駁倒了它們。它們要這樣做，是因爲它們懼得中、蘇兩大國的緊密團結，世界上就再沒有任何一種力量可以抗拒。」

李惠英說：「今天中蘇兩國是緊密地團結着，從會談公報顯示出來，我們是要保衛和平，我們有力量保衛和平，然而我們並不害怕戰爭，如果帝國主義者硬要發動戰爭，那末，它們動手的一天，就是它們末日來臨的一天。」





爭讀好消息

（上）一羣工人圍在一起爭相閱讀中蘇會談發表公報的好消息。（下）本報出版第二次版時，報社門口報販和讀者羣集。（本報攝）

昨天，在讀到大公報、文匯報的號外之後，許多海員工人都熱烈地讚頌這次公報對於維護和平、反對戰爭的重大意義。海員們說：「正當帝國主義者拖延首腦會議，積極作侵略部署，準備挑起戰爭時，中蘇兩國領袖舉行會議，真中兩國領袖對於維護世界和平防止新的戰爭的決心，這是對帝國主義的戰爭陰謀的一個重大打擊，而對全世界愛好和平的人民卻是一個和平的福音。」

海員們說：「中蘇兩國領袖會議，在維護世界和平問題上取得了一致，這顯示了兩國八億多人民團結的偉大力量，帝國主義者如敢於挑起新的戰爭，它一定招致徹底的消滅。」當登載着中蘇代表團會談大局的消息的號外送來到洋務工會時，工人們非常興奮，紛紛爭住購，後來只好由一……

公報顯示中蘇力量
香港工人深受鼓舞
工人們衷心擁護兩國領袖公報

反對戰爭維護和平
中蘇會談意義重大
摩托海鴻洋務碼木工人表興奮

大公文匯出號外
讀者興奮更愉快

▲正當美英帝國主義侵略中東，妄想挑起戰爭危害世界和平的時候，正當全世界人民迫切要求和平的時候，中蘇會談對捍衛和平事業作出重大決定的消息傳來，立即鼓舞着港九愛好和平的居民。昨天傍晚時分，大公報和文匯報出版號外，把中蘇會談發表公報的消息傳到港九各處，居民們紛紛爭購閱讀，並異口同聲地讚揚中蘇兩國領袖又一次對和平所作出的偉大貢獻。

▲在中區干諾道中海旁，只要有人民閱大公報或文匯報的號外時，四周立刻圍滿許多途人，爭相閱讀。有人興奮地說：「這回美國佬眞敢惡？」一個在中區新填地納涼的人說：「呢次美國佬註定在中東失敗，中蘇公報話要佢地立即撤退。」

▲在統一碼頭前的報攤前，圍着人羣，爭睇大公報和文匯報的第二次版，有人說：「中蘇呢個局勢舉行會談，唔係簡單嘅事，美國佬對呢件事都要搔高枕頭想吓！」有人道：「現在個個都想和平，除了想侵略別人的國家，有誰願戰爭？」

▲水坑口有個生果小販迫着報販買號外，當他坐在椅口看報時，前前後後又擁着幾個路人，其中有人說：「中蘇兩國負起保衛世界的責任，帝國主義想打都打唔起。」

▲當報販把大公及文匯報的號外運送到銅鑼灣後，許多途人和店員，都爭相購買。一間發室門口的報攤上，立時圍滿途人，其中有一個六、七十歲的老太婆也擠到攤前，請旁邊一個女子把公報讀給她聽，她一邊聽一邊點頭，滿意高興。

▲天星碼頭和尖沙咀碼頭的報販出售大公報和文匯報的號外時，購者尤其擁擠，在九龍加拿芬道、金巴利道、麼地道等地區的報販，瞬間即把報紙清售一空。

▲九龍佐頓道碼頭及佐頓道一帶出售大公文匯兩報號外的報販，生意滔滔不絕，一班班的巴士和輪渡搭客，經過報攤前只看了大標題，便馬上掏出錢來購了一份，邊走邊看。

▲深水埗龍鳳茶樓門口，一羣居民看了號外後，都高興地說：「這次中蘇兩國聯合出聲，美國和英國佬眞敢唔撤兵？」有一位老街坊說：「好嘢！中蘇一齊出聲，和平就有希望囉！」

讚揚中蘇力量大
斷言玩火必失敗

中蘇共同捍衛和平
電影界爲公報歡呼
中蘇團結一致和平力量更加大
侵略者如發動戰爭必自取毀滅

……主義硬要發動戰爭，就要把它徹底消滅。」

紡織染職工總會工人讀到第二次版後，都說：「在這緊張的日子裏，中、蘇兩國領袖及時地發表和平主張，眞是好啊。」一位紗廠工人說：「我們要制止戰爭，美英侵略軍隊要立即撤退黎巴嫩和約旦，如果硬要侵略別國，就等於自尋死路。」

紡織染九龍城支會工人們說：「赫魯曉夫主席率代表團親臨北京，並與我國領袖作出重大決定，更顯示中蘇兩國同盟加強，世界和平力量空前的增長，帝國主義如敢發動戰爭，必受到和平力量之徹底消滅。」他們表示堅決擁護中、蘇兩國會談公報。

在碼木工會工人知道大公報出版第二次版後，紛紛到街上購買，大家對中蘇會談後發表的公報，表示熱烈擁護和支持。工人說：「中東局勢由於美英帝國主義者的侵略，大量增兵，已威脅到世界和平，繼續下去更不堪設想，今天中蘇的公報，對制止戰爭、維護世界和平有重大意義。」

工人們說：「中蘇的公報，說明了社會主義陣營的團結，社會主義陣營有足夠力量，制止戰爭，美帝國主義者如果輕視和平人民的力量，必然自取滅亡。」

「在東風繼續壓倒西風的時代，殖民主義的時代早已過去了。帝國主義必須立刻撤出中東，高峯會議必須迅速舉行，不容許美帝國主義拖延和破壞。對於毛主席和赫魯曉夫在北京的會談公報，我們熱誠擁護，我們完全支持。」

【本報訊】香港電影界人士爲中、蘇兩國領袖會談公報而歡欣鼓舞，他們指出，這是中、蘇八億多人民爲捍衛世界和平、堅決制止帝國主義發動侵略戰爭的莊嚴的宣言，是和平的福音。

電影界人士朱石麟並代表鳳凰影業公司全體人員發表談話：「自從美英帝國主義武裝侵略黎巴嫩和約旦以來，引起了中東人民強烈的反抗，以及全世界各國人民普遍的抗議和譴責。

「蘇聯赫魯曉夫主席一再提出召開大國首腦會議，討論中東問題，以求緩和國際局勢。但美、英帝國主義一貫地拖延、阻撓和拒絕，並加緊策劃新的戰爭，威脅世界和平，因此引起了全世界人民更大的憤怒和反對。

「今天，中、蘇兩國偉大的領袖在北京會談，並發表公報，就當前反對侵略、維護和平所應採的指施達成一致協議。帝國主義如發動戰爭，舉世的強大和平力量，必將它徹底消滅，主張立即召開首腦會議，並要求美、英立即從中東撤兵。」最後他說：「我們全體同人一致熱烈地擁護中、蘇兩國領袖發表的會談公報，爲了保衛世界和平，保衛祖國，我們堅決地跟祖國六億五千萬同胞站在一起，貢獻出我們所有的力量，和帝國主義鬥爭到底！」

廖一原（新聯公司經理）說：「在讀到毛澤東主席和赫魯曉夫主席在北京會談公報的全文後，我們和世界上每一個愛好和平人士都將受到莫大鼓舞！這是中、蘇八億多人民又一次爲捍衛世界和平事業、堅決制止美帝國主義陰謀發動罪惡的侵略戰爭莊嚴而有力的宣言！這是一篇和平的福音。中、蘇兩大社會主義國家和所有社會主義國家以及全世界愛好和平人士一道，爲捍衛和平、拯救和平而進行鬥爭。我們充滿信心，和平事業就必然獲得勝利，帝國主義發動戰爭的陰謀一定被打垮！」

翟秋霞、李嬙、張錚、喬莊（國語片演員）及周然（編劇）說：「我們衷心歡呼和擁護中國和蘇聯的這個公報，如果帝國主義戰爭狂人敢於把戰爭強加在世界人民頭上，那麼，所有愛好和平的國家和人民，必將緊密的團結在一起，徹底消滅帝國主義侵略者。正如公報所說：殖民主義時代已經一去不復返了，任何維持和恢復違背歷史潮流的殖民統治者的企圖，都是違害和平事業，都是注定要失敗的。不同社會制度的國家，必須按照得到國際上廣泛承認的、著名的和平共處的五項原則，實行和平共處。我們擁護和平和鞏固和平而提出的在各國間裁減軍備、停止試驗和禁止使用原子武器和氫武器，取消一切軍事集團和在外國的軍事基地，締結和平和集體安全條約的這個作爲任務的建議。

「最後，侵略者們應該明白，目前的世界局勢是一定要接受舉行首腦會議、和平解決中東問題的。如果以美帝爲首的殖民主義者們，爪不縮回去的話，我們深信，日益壯大的和平力量和社會主義力量以及全世界愛好和平的人們的力量，一定能夠戰勝和平道路的一切障礙而取得偉大的勝利。」

天氣 潮水

……微風，後轉中和西南風。密雲，有驟雨。

高潮　凌晨一時四十一分　下午十二時四十一分

低潮　早晨六時四十六分　晚上七時十九分

教育界人士興奮談心曲
中蘇團結制止戰爭
世界和平更獲保障
表示擁護會談促美英及早縮手

【本報訊】港九教育界人士昨天看到中蘇會談公報後，紛紛發表談話，熱烈地支持和擁護公報的內容，興奮地指出中蘇人民團結的壯大力量，並繼續激憤地警告、斥責美英帝國主義者。

「這個公報，將會給全世界愛好和平的人民帶來極大的鼓舞和信心，將會給侵略者一個極其重大的打擊。」培僑中學校長杜伯奎說：「讀了號外的消息，使我感到無限的興奮。中蘇領袖們會談的成功，使世界和平獲得了更強有力的保證。我們堅決擁護公報的偉大決定，認爲中蘇鋼鐵一般的友誼與團結，是世界和平的支柱，是任何戰爭狂子所不能動搖的。首腦會議必須立即召開，美英軍隊必須迅速退出黎巴嫩及約旦，這是全世界人民的共同意志，是必須迅速實現的。我相信中蘇團結的偉大力量，一定能使敢於發動戰爭的帝國主義者歸於毀滅。」

中華中學校長黃祖芬說：「在這個公報中我們覺得國際事務中的重大問題，中蘇兩國團結合作的精神不只表達八億多人民的力量，對帝國主義的侵略行爲更是當頭一棒。這樣空前偉大的團結力量比原子彈氫彈的力量還要大！所以說這個會談公報是一個『和平氫彈』。」

漢文學校校長何衛知道了我國領袖毛主席和蘇聯領袖赫魯曉夫聯合發表會談公報的消息後，萬分興奮地說：「我絕對擁護這個會談的建議，但美英帝國主義卻一面拖延，一面繼續增兵中東，加緊備戰，企圖發動大戰，破壞世界和平。我完全相信中蘇兩國和全世界愛好和平人民的力量，完全能夠壓制侵略力量，因爲我們是得道者多助，帝國主義者現已處於衆叛親離的孤立境地，它們的戰爭陰謀一定要被粉碎。」

香港潮州商會催交會費啟事

公啟者：查本會會員費之徵收以年度爲限，並規定每年一月至三月間繳清。凡我會員如有未繳交會費者希即繳交來會以符定章而維權益。各會員地址如有變更並請通知本會以便通訊爲盼。

一九五八年八月一日

位於灣仔區最繁盛之地區

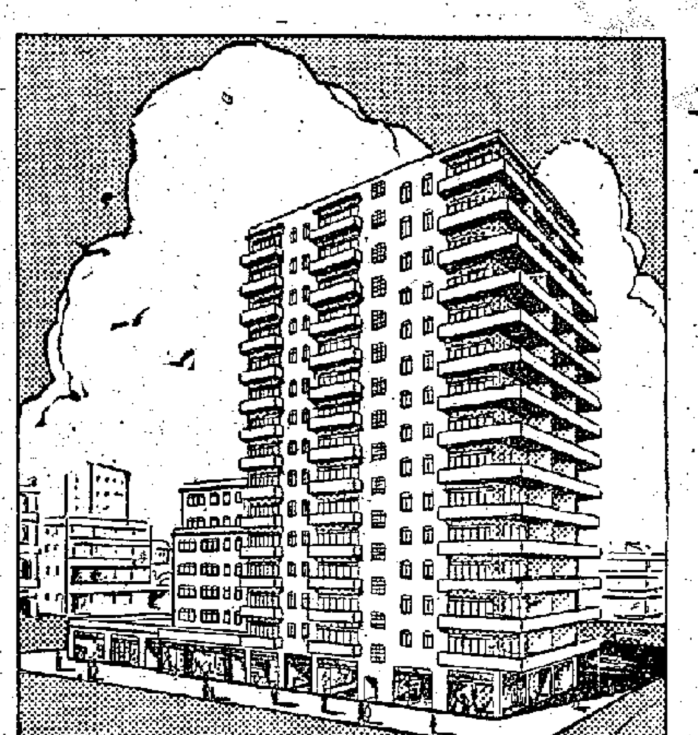
莊士頓大樓

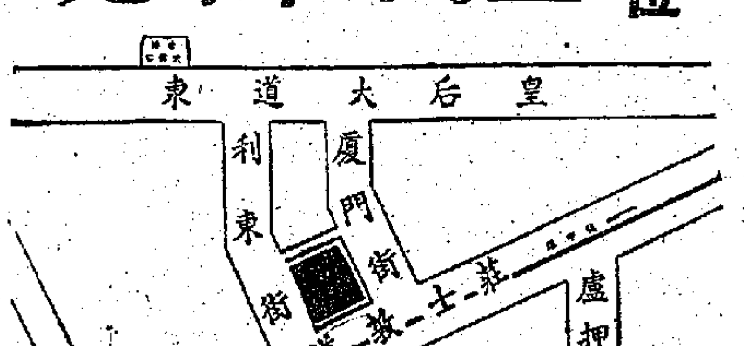
地點：香港灣仔莊士頓道八十六至九○號（對正修頓球場）

三房一廳

壹萬二千九百元（可收租四百元以上）

舖位　壹萬伍千元





驚人廉售·平通港九·不折不扣·平過八折

置業會旺樓

香港住宅地區，以灣仔爲最旺，而灣仔又以莊士頓道爲最繁盛，本公司特擇該處興建本大樓，所謂「旺地旺樓，收租不用愁」何曾見過業主有空樓，住宅地區質乎地運與條件，交通方便，本大樓既合乎所住廛，市民當感樂居此，況每層面積特大，可間多房，自住固舒適安逸，出租更進可攻，退可守或半租半住，衣食重要問題，永久得到保障，數口之家，可以無憂矣，又本大樓定價比任何偏僻地區之樓宇更爲廉宜，每層只由一萬二千九百五十元起，每月可收租四百元以上，月息兩分有多。

地下商場

住屋問題，可向天空無限高度發展，商場舖位，多限地下一層，殊難增多，故繁盛地區之舖位，至爲需要，本大樓適處於灣仔區人口最稠密，商業最旺盛之莊士頓道，廈門街，利東街，其舖位需求之孔殷，更甚於他處，故購買本大樓舖位後，自行營業，可保子孫世代生意不衰，以之收租，可達月息二分以上，更因營業及裝修變更保障，不愁收租困難。

年期最長

本大樓年期爲九九九年，亦爲港九物業年期之最長久者，絕無期滿補地價或政府收回之慮，子孫世代，享受無窮。

材料第一

本公司素有「材料第一」之稱，故採用材料最上等，地基打堅固石屎樁，落一：一；二：及一：二；四比例英坭，沙，柔白石屎，並用震機過壓，不論歷時久暫，永久不變，全部大門，俱用柚木門，爲港九獨家不惜工本興建最堅固最可靠之樓宇者。

分期付款

爲便利顧客起見，可分廿四個月付款，每月只付二百五十元，並歡迎顧客提出付款辦法，本公司儘予方便。

立信置業有限公司

日夜假期均可接洽

總寫字樓　地址：香港德輔道中七十六號地下　電話：二八二三九　二八三四一　二二九六九

分洽購處　地址：香港灣仔莊士頓道本大樓地盤

美國原子輻射塵下的犧牲者

王寶卿

張均池

謝沃光

美帝是兇手！
三青壯年被原子塵殺死
患白血球過多症羣醫束手無策

美帝國主義不顧亞洲人民和全世界人民的反對，在南太平洋馬紹爾羣島連續試驗氫彈和[illegible]器，使大量放射性微塵隨季候風吹到中國東南沿海、日本、朝鮮及蘇聯。從地理位置上來看，香港自然也同樣受到影響。記者昨天訪問了三個患白血球過多而死亡的男女的家屬，他們的症狀被輻射塵傷害不治而死的相同。

本報專訪

十九歲的漢華中學初中一年級女學生王寶卿，是本年七月一日得白血球過多症病死於瑪[illegible]。據說，屍體剖驗後，發現體內與血液有關的肝臟和脾臟等都有了問題的。

死者的哥哥，昨憶述他妹妹慘死的經過情形時說：今年春節期間，身體頗壯健的王寶[illegible]在每天下午感到發燒，初時以為是感冒，可是看了幾個中西醫生，仍不退燒，於是家人帶她去照肺，但又發[illegible]沒有問題。從此，王寶卿面色變黃，漸形消瘦，家人甚為擔心。過了一個星期，她轉到西營盤國家醫院求醫[illegible]生說是血少，然而吃藥打針不見效；再過幾天，她的病狀越來越嚴重，全身軟弱無力，頭痛，同時左頸部突[illegible]痛，淋巴腺跳動突出；跟着，右頸亦發生同樣症狀。不久，醫生檢查出還兼有血壓高。由於她的健康日差，[illegible]，她搭巴士到統一碼頭去，途中暈倒，被送到工人醫療所後，工作人員認為王寶卿病情危險，於是介紹到東[illegible]診治。據醫生對她的家人說：王寶卿是白血球過多症。經過輸血後仍無起色。同時，她的面部經常呈現一片[illegible]斑點，此外，大便困難，雖吃泄藥，糞亦稀疏，加上她的脈搏跳動次數比常人高，呼吸急促，每每需用雲斂頭。

原子病實在太可怕
一日發作無法救治
死者病症相似　家屬悲痛欲絕

王寶卿在東華東院住了幾天後，再由家人設法將她送入瑪麗醫院。她入院十多天後，終於不治而死。這樣一個年青活潑的女學生，就被這種怪病奪去了青春和生命。王寶卿的家住西營盤麒麟里×號三樓。她的父親是中華巴士公司的司機。全家人提起這件事，都感到非常悲傷。

再看看第二個病例——計程車司機張均池（卅五歲）的病況吧。張均池，住灣仔莊士頓道××號四樓，死後遺下一妻一母及五個兒女。張妻尹鳳娥，昨日含淚說：張均池身體一向健康，但是在去年農曆五月間，突感到不適，隨後覺得頸部起了一個「核」，大時形如香蕉，全身的骨骼都發痛，四肢無力。這種「怪病」來得這麼突然，於是只得去找醫生；但幾個中西醫生都不敢斷定是什麼病。張鴻池自己懷疑是犯了癌症，便到港中分科醫院去留醫，經過驗血，驗血之後，始說是血病，白血球過多，而紅血球減少，分科醫生說沒有這種醫療設備和把握，把他介紹到養和醫院去。張鴻池在養和醫院時，又在頸部出現「核」，同時，據說大腿上出現，頭暈，面青口唇白，同時，醫治，養和醫院用電療替他針驗血，並每隔數天即打他很大，不時嘔吐；但打針後反應無大便，數日。

張均池在養和醫院醫治期間，曾對家人說：他在院檢驗時，白血球有八十萬，而紅血球僅得卅萬，而且白血球仍有直線上升之勢。那時，他從報章上獲知染了原子塵症狀，正是白血球增加，紅血球減少，被稱為「原子病」，他心裏很害怕。不過，他當時問醫生，醫生沒有說是，也沒說不是。看來，這種病過去很少發現，醫生也不能作答覆。

養和醫院電療本來收費是很貴的，但張鴻池對醫生說明家境後，院方答應完全免費替他醫治，惟聲明這是用研究方式替他醫治，如有不測，是只好「聽天由命」的。結果，他和院方簽了保生死證。當時主診的醫生是個西人，另有六、七名醫生任助手。

到了農曆十月初三日，張鴻池終因染白血球過多而不治死在養和醫院。死時腹部硬化。養和醫院醫生曾說，據他所知，患這種病的，連張鴻池在內，才醫過三個人，兩個是美國人和日本人，而中國人則以張為第一個。第三個死者是高級士打酒店洗碗碟工人謝沃光，廿七歲，東莞人。他從去年六月初發現染得「怪病」，兩個多月後，便在八月廿三日死在瑪麗醫院。

據謝沃光的親友說：謝沃光身體頗肥壯，好活動，當起病時，腳軟，渾身無力，他以為是神經衰弱；但經醫生診治後，說他先患「血毒症」，但吃藥打針毫無功效。後到那打素醫院求醫，院方只說他的病是頑症，甚感棘手；不久，他的腿部發現凝結的血斑點，大小便都無法控制，全身浮腫。過了一個時間，他再往瑪麗醫院求醫，院方每隔數天給他輸血，輸過血後，病情稍輕，但過了不久，又陷入險境。這時他用手指捏手腳，卻毫無感覺，有時肌肉已麻痺失去知覺。因此他對人說：莫非自己是染上原子輻射塵病。親友只有安慰他。結果，謝沃光也就在這種可怕而少有的「原子病」侵蝕下結束了寶貴的生命。

輻射塵如何吹來東南亞

風是因空氣對流而出現的，而氣流常是從高氣壓流向低氣壓。澳洲南部美國西岸太平洋東北部都是高氣壓區，美帝試驗核武器的馬紹爾群島就在這兩個高氣壓地帶一條斜線的中央；而中國東南沿岸及東南亞一帶則是低氣壓區，於是美帝施放的無影無形的害人毒物便隨氣流流來。

本報特稿

這一段時期來，香港天文台每天所作的各地氣壓分佈形勢報告，幾乎經常的提到中國、朝鮮一帶氣壓低。這短短的一兩句話，外行人不會感覺興趣，也不懂其中包含些什麼道理。但是，在內行人看來，可以看出亞洲東部一帶的氣候狀況，包括風向等等。從這些氣壓分佈的報告裏，也可以看出美國選擇了目前這段時期在太平洋馬紹爾羣島一帶試驗核武器，是具有一種狠毒的意圖。

這就得從風的成因說起。風的形成，是有複雜的原因的，但是主要原因之一，是氣壓高低之不同，風是因空氣對流而出現的，而氣流常是從高氣壓流向低氣壓，就像水必從高處流向低處差不多，這是一個原則。

熱可以使得空氣膨脹，因而減少了空氣的密度，這就成為低氣壓，所以在赤道附近，是低氣壓區，寒冷的兩極附近是高氣壓區。此外，大概在南北緯三十度左右帶；還有一個高氣壓帶；在南北緯六十度左右，還有一個低氣壓帶。因此，大體上說來，地面上的風主要是以南北緯三十度左右為出發點，一方面向南北緯六十度左右吹，一方面向赤道吹。此外，從兩極出發，也應該有風吹向南北緯六十度左右的地方。

地球的轉動，對於風向也有很大的關係，因為空氣密密地包圍在地球的週圍，地球不斷自西向東在轉動，因此它會使得風向偏折，因而形成了風並不是從高氣壓直向低氣壓吹的現象，而是偏着向低氣壓區吹。在北半球，因為風向偏右，所以本來指向的低氣壓就一定是在風吹的方向之左；在南半球，風向偏折左，低氣壓就在右面了。

上面提到的幾個帶是各有名稱的。在赤道兩旁到南北緯三十度左右之間，叫做信風帶，信風又稱貿易風，是由於古代的商船要靠着它來往海上之故，信風的風向是長年不變的，在北半球，長年吹着東北風，叫「東北信風帶」，在南半球，長年吹東南風，叫「東南信風帶」。而在南北緯三十度到六十度間，分別吹着西南風或西北風，由於西的傾向很大，所以普通稱為「西風盛行帶」。至於兩極附近，由於氣壓高，有風吹向極圈低壓帶，再加上地球自轉的影響，在北半球就成東北風，在南半球是東南風，一般叫「極地東風帶」。

信風的高度，只到二千公尺左右，在這高度以上，那裏還有空氣，可是那裏的風向和下面的相反，稱為反信風。這是因為大氣環流的作用。

風的分佈是根據氣壓的分佈，氣壓的分佈又根據溫度。溫度一方面與緯度有關係，同時與季候、地形也有關係，包括水陸的分佈。季風的形成，就是因為冬夏以及水陸溫度的不同。季風是隨季候而變更方向的風，有時從大陸吹向海洋，有時從海洋吹向大陸。

在北半球，夏天太陽直射，地面溫度增高，在大陸上比在海洋上增加得更快，因此大陸上的溫度比海洋高，高溫度就是低氣壓，低溫度就是高氣壓，風從高氣壓吹向低氣壓，所以應該是從海洋吹向大陸。

這種季風，影響於風向的很大。世界上最大的大陸亞洲沿岸一帶，正是受季風影響很大的區域。在冬天，西伯利亞的高氣壓，正中心造成季風，正和那裏的東北信風風向一樣，所以東北風更其猛烈。而在夏天，炎熱的亞洲南部的低氣壓中心又造成夏季季風，把南半球的東南季風驅進了北半球，不但造成很多雨量，而且還影響了風向。例如福建廣東一帶，位於北緯三十度以下，本屬東北信風帶，可是在冬天固然仍是東北風，在夏季卻成了東南風了。

在這個時候，中國大陸東南沿岸以及東南亞一帶是低氣壓區，南半球上澳洲南部一帶是高氣壓區，而在美國西岸太平洋東北部，也是高氣壓區。馬紹爾羣島正好位於這兩個高氣壓地帶一條斜線的中央。於是氣流便從那裏這向了中國、日本、朝鮮一帶的低氣壓區，帶來了有毒的輻射塵。你說，美國這種用心是多麼的惡毒。

•史迪齋•

新華社報道：
港伊斯蘭教徒抗議
要求美英滾出中東

【新華社香港三日電】香港四十多名伊斯蘭教徒今天發表一份抗議書，譴責美、英帝國主義武裝侵略中東，並堅決要求美國和英國的軍隊立即滾出黎巴嫩和約旦。

抗議書指出，美英帝國主義「這種橫蠻無理的侵略行為，不但與阿拉伯人民為敵，更嚴重的是危害世界和平。」抗議書說，中東許多國家的人民都是信奉伊斯蘭教的，「和我們一樣，熱愛和平，反對戰爭。他們的痛苦就是我們的痛苦，現在他們被侵略，我們感同身受。因此，我們堅決反對美、英帝國主義侵略中東！美、英帝國主義必須立即從中東滾出去！」

香港中國回教協會主席鴨都剌‧劉就今天向新華社記者說，美、英帝國主義對中東地區的侵略行為是違反全世界人民愛好和平的意願的。他要求美國和英國立即從黎巴嫩和約旦撤兵。否則，一切後果由美、英兩國負責。香港中國回教協會副主席布剌諌‧白學修指責了美國對召開首腦會議的拖延態度。他說：美、英帝國主義的侵略行為在全世界人民的正義譴責下，必定歸於失敗，最後勝利必定屬於阿拉伯人民和全世界愛好和平的人民。

文具展覽攝影比賽
今在中總公開評定
由何宗熹林襄修譚國鎏評判

【本報訊】國產文教用品展覽會主辦的會場攝影比賽，已於二日截止收件，計作品達五百零八張，定今（四）日下午二時假座中華總商會九樓禮堂公開評選，特請攝影家何宗熹、林襄修及譚國鎏擔任評判，屆時歡迎影友及各界人士參加。

妙齡摩登女郎
跳樓自殺斃命
因家人反對她的婚姻事

【本報訊】半山區西摩道三十一號天台，昨天上午突有一摩登女郎跳樓自殺斃命。這個女子的家庭情況非常複雜，她的死因也非常複雜，但據說最主要的一個原因是她家裏反對她和她的葡萄牙籍男友結婚。

這個女子名叫陳妙芝，廿二歲，是廣東三水人。她從前在上海長大，一九五零年才到香港來，她父親現在還在內地，生有她兄弟姊妹多人，她母親和她的一個哥哥和一個妹妹跟她們自己寄居在香港外祖母家裏。從前，她這就是西摩道三十一號×樓。這個女子長得漂亮，人也聰明，來港後讀了幾年英文，居然能說英語，又好交際，附近幾乎無人不識她，好事者給她取了一個花名叫「西摩道皇后」，她在太古洋行做打字員，有一打以上的男朋友，其中有一個是葡萄牙人，名叫施露華，住在醫院道×號西樓，他和她特別要好。四個月前，她和她的哥哥、妹妹搬到金巴利道二十×號A地下去住，在此之前，她的母親改嫁給一個住在青山道的男人，並就在她跳樓死去的前一天生了個孩子。她本人和她哥哥因為婚事、經濟等許多問題，關係非常壞。她的姑母昨天對記者說，前天晚上，有個姓方的朋友打電話給她，問她哥哥的事，她憤然說：「唔理佢死人啦！我自己都就嚟死了！」想不到果然死了。

據說，她和那個叫施露華的葡萄牙人是早在上海就認識的了，但是她家裏的人對她要嫁給外國人這一點很不同意。

昨天天未亮，有個道友在西摩道三十×號後巷發現了她的屍體，估計她是上午五時許跳樓死去的。據說，前天日間，……架，晚……看電影

爆氫彈荼毒亞洲人
各界憤斥美帝暴行
這種滅絕人性行為必須停止！

【本報訊】港九各界繼續憤怒譴責美帝國主義者在南太平洋爆炸氫彈，利用春夏間的季候風把放射性微塵吹向東南亞，企圖毒害東南亞人民。他們指出，美帝國主義者這種滅絕人性的暴行必須停止。

港九工會聯合會理事長李生昨天發表談話，譴責美帝國主義者在南太平洋爆炸氫彈，危害亞洲人民的生命安全。他說：「美帝國主義者不顧全世界人民反對，繼續試驗核子爆炸，並故意選擇馬紹爾羣島這個地點，選擇在春夏季節這個時期試驗，使得有害人類生命安全的原子塵吹來亞洲，毒害亞洲人民（包括香港在內）的消息傳來，全港工人都已引起極大的激憤，痛恨美帝國主義者這種喪心病狂、荼毒生靈的暴行。

李生說：「核子爆炸所產生的輻射微塵對人類的健康與生命安全有莫大的害處，無數科學家早就指出過。輻射塵甚至影響人類的生殖機能，形成不育或死產。過去美帝國主義在廣島長崎投擲原子彈，一些日本人中了原子輻射，連後代都絕了。而在香港染上輻射塵致死的情形，在香港摩托和洋務工人中，在前幾個月也曾先後發生過。這些死者就是計程車司機張鴻池工友、酒店洋務工友謝江和銀廠工友的妹妹王寶卿。他們都是患原子病（白血球過多）而死去的。」

李生說：「這些年來，世界人民對於美帝國主義進行核子試驗已屢次呼籲停止，抗議試驗。蘇聯政府幾年來一直建議只有美英和蘇聯三國在世界上進行核子試驗，並且在今年三月宣佈單獨停止核子試驗。而美國仍繼續進行試驗，而且惡毒地選擇南太平洋接近中國和東南亞地區的馬紹爾羣島這個地點，和故意選擇春夏季節的時期試驗，使季候風把輻射塵帶到亞洲來，毒害中國、朝鮮、日本和東南亞國家的人民。美帝國主義者這樣陰險兇殘的暴行，充分說明它與中國人民、亞洲人民以及全世界愛好和平的人民為敵的卑鄙可恥的心腸。」

李生駁斥那一小撮替美國慘無人道的暴行辯護者說：「美帝國主義者為何不在美國本土進行試驗，不在大西洋和接近美國的西太平洋進行試驗，而千里迢迢跑到南太平洋馬紹爾羣島來試驗？其居心險惡，盡人皆見。」

李生說：「美帝國主義不斷在太平洋進行核子爆炸，我們香港同胞、祖國同胞和亞洲人民都受到嚴重的生命威脅，現在香港工人中已發現了原子病，這種災害難保不落在每個人的身上，我們全港工人同胞必須和祖國同胞以及全世界愛好和平的人民，一起來譴責美帝國主義這種傷天害理、慘無人道的暴行。」

實業家鄧典初說：「我想，試驗氫彈對於人民生命健康的影響的嚴重後果，美國政府不會不知道。知道了還要做，這就顯出他們的不人道。蘇聯曾經多次提出共同停試核武器的建議，被美國拒絕了。美國政府堅持要試下去，現在而且故意選擇了春夏季這個時期，在太平洋公海馬紹爾羣島連續進行試驗爆炸，讓放射性物質被季候風吹過中國東南沿海、日本和朝鮮，禍害這個地區的人，對此我們不能不感到憤怒。作為住在這個受到威脅的地區的人，我們有權提出我們的抗議，要求美國停止這種罪惡的試驗。」

梁漱輝也說：「美國四月以來在馬紹爾羣島連續進行核子武器試驗，我國的原子能科學家已經指出，這對我國東南沿海地區的人民的健康非常有害。香港地處南方沿海，香港居民對這種危險的威脅防不勝防。我們每一個人都有責任起來反對美國的這種不人道的行為，因為它不但可能威脅到我們自身，而且可能影響到我們的下一代！」

一些出版界人士昨天也表示了自己的憤怒。

三聯書店經理藍真說：「美國在太平洋上試原子彈，並且利用春夏季的時間試，入我國沿海各地，這是美國的罪惡之不理。」

他說：「美國這個陰謀殘害民的生命健康，不僅損害我們這一代，到下一代。」

他說：「第二次世界大戰的本的長崎、廣島擲下兩顆原子彈受害終生，這樣的歷史是不能重的殺傷力更大，我們不能容忍美狂下去。」

中華書局經理伍晉文說：「是惡毒、黑心的行動，是無賴的害中國人民的生命健康的行為。」

香港火柴工會主席余鳳飛說：「許多人生毒瘡，不單有小孩，而引起了醫生的注意。有些醫生懷疑射性微塵有關。現在有許多人吃。我覺得，姑不論毒瘡與放射性美國的試驗氫彈，對人類實是很月以來，由於季候風的關係，香海地方一樣，更被置於這種威脅不能不感到憤怒。」

上海美術工藝品

〔經營主要出口商品

各種手工抽綉檯布，枕袋及綉衣
花邊、棉線手工鈎結及機製手套
金絲草、蔴草和人造纖維帽坯及各種成帽
珠寶鑽翠，婦女首飾，金銀器皿
玉刻，石刻，仿古玩，立屏，掛屏
各種木刻，竹刻及竹製品
檀香扇，竹骨扇，紙傘，綢傘，宮燈，檯燈
草籃，草蓆，草拖鞋及其他草製品
紅木樟木雕刻傢具及藤柳用具
螺甸鈕扣，文具用品及其他工藝品〕

中國土產出口公司上海工藝品出口公司
上海中山東一路二九號
電報掛號 "ARTSCRAFT" SHANGHAI
香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37號至39號

紅旗
半月刊

革命的、批判的、理論和實際結合的雜誌。任務就是要高高地舉起無產階級在思想界的革命紅旗。

•第五期目錄•

駁「糧食增產有限論」……陶鑄
大字報在農村中……江岩等
插紅旗，辨風向……陳西光等
民族革命的新高漲……于兆力
關於企業管理方法上的羣衆路線問題……李雪峯
學成「多面手」，培養又紅又專又通的勞動者……王濤
趕上一種英國產品質量的一場戰鬥……中共自貢市化工廠五工段支部
孟縣的工業化運動……中共孟縣縣委會
關於農業機械化的幾個問題……馮紀新
由幹部的試驗田到羣衆的試驗田……中共應山縣委會
向自然進軍的一個偉大奇迹——石山造林……劉登琪
八一農業社的食堂是怎樣辦好的？……湖北省糧食廳工作組
寸土不讓，寸土不荒……中共蘇州地委巡視組
民歌二首：一西大山裝得下，昨天搬走兩座山

每冊定價0.35元　預訂半年1.80元

世界知識增刊

為了在當前迅速發展的國際形勢下，更好地適應讀者的需要，加強全世界人民反對帝國主義、保衛世界和平的革命鬥爭，及時支援中東人民的反抗帝國主義侵略、爭取民族獨立運動，「世界知識」除原有半月刊繼續出版外，另出版「世界知識增刊」一種。「增刊」出版日期暫定為每月十日、廿五日左右，視國際時事變化發展可能提前或移後。

•第一期目錄•

把美英海盜埋葬在反侵略的烈火裏！……哀泰
伊拉克革命及其巨大意義……張明養
中東是侵略者的墳墓……孟用潛
中東鬥爭形勢圖……朱育蓮
美英侵略者從亞洲滾出去……余立三等
我們站在阿拉伯人民這一邊……編輯部
亞洲人民的共同心聲……陳贊威
無可奈何的哀鳴（西方報刊綜述）……于木
漫畫二幅：不滾出去，就進墳墓！「歡迎」……朱根華

每期定價0.15元　預定十期1.25元

各大書店報攤有售

新民主出版社
大道中一一五號　電話三四一七一

國際札記

天下之仇讎

呂宰

美國在太平洋頻頻試驗氫彈，使亞洲沿海空氣中輻射塵濃度劇增，形成使人不能容忍的危害。

據指出，美國選定春季和夏初在馬紹爾羣島進行這一連串試驗，是具有狠毒的意圖的，因爲在這個時候帶着放射性物質的氣流，會比其他任何季節更多地從馬紹爾羣島經過中國、朝鮮和日本吹往蘇聯，而美國自身卻可以避開它的侵襲。

這說明美國宣傳它的氫彈不會散放射性微塵，是「乾淨」的氫彈，完全是鬼話。爲了人類的安全，這種試驗是非迫使其停止不可！

美國戰爭販子一切行徑，在在證明它是和平的死敵，天下之仇讎。他們除了出兵去侵略別國領土之外，平時也要玩弄種種花樣，通過空氣向別人進行毒害。不能不叫人感覺到：和這些戰販同時居住在一個地球上，也是一種不幸！

人們通常應付惡人的辦法，要不是設法制服他，就只好躲開他。如果他是鄰居的話，就實行擇鄰而居，自行搬家都可以。偏偏美國這些惡人是叫人無法躲開的。他們遠承海盜的傳統，近集納粹、法西斯與軍國主義之大成，形成帝國主義的最後堡壘，不是普普通通的惡人。他們只要有機會，就不辭千里萬里去攻人之國，奪人之財，奴役、壓榨、顛覆……無所不爲。人們在呼吸空氣時，也會無端端受到他們的謀害。小說家筆下所能誇張渲染的任何惡人，其惡未有如此其甚者。

這說明一種道理：人類爲了本身的安寧，對於美國戰販的種種行徑，不能袖手旁觀。世界正義與和平的力量，必須團結起來，把美國這些惡人制服，斬斷他們所有的魔爪！

羅萍插圖

豺狼的「理由」

美國並[illegible]會議，已經[illegible]由」，挖空[illegible]比較動人的[illegible]五國首腦會[illegible]理由」，與[illegible]寧說是一種[illegible]

擱在眼[illegible]略黎巴嫩，[illegible]的「獨立」[illegible]這個小國了[illegible]嫩人民在被[illegible]幫了呢？[illegible]

讓我痛[illegible]

有一個[illegible]「小綿羊，拿牠們來裹腹[illegible]，要收拾牠；牠向獵人[illegible]綿羊，是表示我對牠們[illegible]害牠們。」

獵人指證牠吃掉了[illegible]解釋呢？

牠說：我在「維護[illegible]們整天到處跑，隨時有[illegible]的可能，所以把它們吃[illegible]了我的肚皮「維護」着[illegible]獨立」了嗎？

像這類的童話，給[illegible]因爲這種豺狼的「理由」[illegible]。

新聞人物

和赫魯曉夫一道訪華的蘇聯三位代表

隨赫魯曉夫到北京參加中蘇會談的蘇聯三位代表簡介如下：

資料室

·馬林諾夫斯基

蘇聯傑出的軍事家、現任蘇聯國防部長馬林諾夫斯基元帥，一八九八年生於奧德薩，十六歲參加第一次世界大戰，十月革命後加入紅軍，一九二六年參加布爾什維克黨，一九三〇年畢業於伏龍芝高等軍事學院。在蘇聯偉大衛國戰爭中，他率領部隊英勇地多次給德國法西斯侵略者以嚴重打擊。以後又參加了解放羅馬尼亞、匈牙利和捷克斯洛伐克的戰役。一九四五年八月，蘇聯對日宣戰。他在五天之內擊潰了日本關東軍，解放了我國東北廣大地區。由於他在衛國戰爭中的卓越貢獻，由中將升爲元帥，並獲得蘇聯英雄稱號和列寧勳章、金星獎章。戰後他當選了蘇聯最高蘇維埃代表。

庫茲涅佐夫

蘇聯代理外交部長瓦·瓦·庫茲涅佐夫是蘇聯著名工人運動活動家，一九一七年加入布爾什維克黨，曾任蘇聯工會中央委員會的重要職務。以後率領蘇聯代表團參加過在巴黎舉行的世界工會代表大會。一九四五年曾當過蘇維埃選舉最高委員會主席。第二年，他被任命爲一九四六年一月在倫敦舉行的聯合國大會蘇聯代表之一。以後，擔任全蘇工會中央理事會主席。一九五三年被任命爲蘇聯外交部副部長，並任蘇聯駐中國大使。

波諾馬列夫

波諾馬列夫是蘇聯共產黨中央委員，他是著名的國際問題專家。

新聞資料

「國際土匪」在海地失手

林明

美國在侵略中東受到全世界人民的譴責、正陷於進退維谷的時候，最近在海地策動的政變也同樣遭到了失敗。消息傳來，美國大使館是策動海地陰謀的大本營，但是這次叛變迅速被杜瓦利埃總統領導的政府軍敉平，兩個美國人被打死，其中一個是現任美國駐海地大使館的空軍武官。

海地這個拉丁美洲最小的國家，在美洲中部加勒比海上，緊靠多米尼加西部，全國人口比北京略少——三百四十萬人。

這個小國家的命運，正和其他拉丁美洲國家一樣，多年來長期被美國操縱着。海地的政變經常發生，遠的不談，僅以近年來說，從一九五〇年到一九五七年六月，就曾六易總統。而現任總統杜瓦利埃是去年九月開始執政的，就在這短短的十個月，美國在幕後發動了三次政變。

美國自認是拉丁美洲的主宰，當然對海地這個美洲黑人國家是絕對不會放過的。一八〇四年，海地人民推翻了法國殖民者的統治，建立了世界上第一個「黑人共和國」。但一九一五年，美國竟非法武裝佔領這個國家，並且一直佔領了幾乎二十年，直至一九三四年美國軍隊才被趕走。然而美國壟斷資本對海地政治、經濟的全面控制卻一直原封不動地保存了下來。美國主宰着海地的一切富源，「海美糖公司」就控制着大片的蔗田、糖廠，控制了這個國家的鐵路、造船廠和倉庫。美國「雷諾金屬公司」獨佔了鉛礦開採權。海地的電力、礦產和其他重要的有關國計民生的企業幾乎都由美國人掌握，每年不知有多少海地人民的血汗變成美國大老闆取之不竭的財富。

至於政治更是長期控制在美國手裏，一九五〇年美國扶植了馬格羅阿上台，這個獨裁總統完全聽從美國的意旨行事，他擔任了六年的海地獨裁者，一九五六年十二月當馬格羅阿任期屆滿時，竟妄想用政治陰謀繼續留任總統。因此激起了人民的極大憤怒，太子港（海地首都）爆發了大罷工，終於將獨裁者趕走。然而繼任的比埃爾·路易士同樣是馬格羅阿的黨羽，一九五七年二月三日海地再爆發大罷工，路易士被迫辭職。以後又換了至少四個以上的總統和臨時總統，使得海地的政局極不穩定，這裏面交織着海地愛國主義勢力和美國代理人的複雜新鬥爭。

現任總統杜瓦利埃是個醫生。他反對美國壟斷海地經濟，受到人民的擁護，但卻遭到美國的不滿。在他就任後的十個月裏，美國主使了前獨裁總統馬格羅阿的黨羽先後發動了三次政變來推翻他，可是每一次政變都沒有成功。怪不得杜瓦利埃最近公開指責美國，說美國這種顛覆活動完全是國際土匪的行徑。

由於全世界殖民地半殖民地民族主義的覺醒，拉丁美洲國家也普遍要求擺脫美國的控制，以獲得真正的獨立，海地也不例外。美國「時代」雜誌最近在拉丁美洲各國舉行的民意測驗中，證明拉丁美洲人民普遍反對美國。尼克松南美挨打是最生動的例子，拉丁美洲已越來越傾向中立。這是美國對之無可奈何的事情，美國逆着這一股潮流是一定要遭到沒頂的命運的。

艾森豪威爾：首腦會議應該是這樣形式的！

柯明泉　梅　璐　畫

瘋狂的核試驗

塔斯社從蘇聯科學機關獲得了關於美國正在進行的一系列核爆炸的材料。

位於距馬紹爾羣島五、六千公里地方的一些蘇聯觀察站，使用各種方法，包括地震、超低聲、無線電脈冲、取污染空氣試樣等方法，在從今年四月二十八日到七月二十六日的期間內記錄到了以下各次太平洋地區核武器爆炸：

日期	爆炸時間（莫斯科時間）
四月廿八日	五時四十分
四月廿九日	廿一時廿五分
五月五日	廿一時十五分
五月十一日	二十時五十分
五月十一日	廿一時十五分
五月十二日	廿一時卅分
五月十六日	四時卅分
五月二十日	廿一時卅分
五月廿二日	〇時二十分
五月廿六日	五時〇分
五月三十日	廿一時〇分
五月卅一日	五時十五分
六月二日	六時〇分
六月九日	廿一時四十五分
六月十日	二時十五分
六月十四日	二十時三十分
[illegible]	廿一時卅分
六月十八日	六時〇分
六月廿七日	二十時卅分
六月廿七日	廿一時卅分
六月廿八日	廿二時卅分
六月廿九日	三時〇分
七月一日	廿一時卅分
七月二日	二十時卅分
七月五日	廿一時卅分
七月十二日	六時卅分
七月十四日	七時〇分
七月十八日	二時〇分
七月廿二日	七時廿分
七月廿二日	廿三時卅分
七月廿六日	廿三時卅分

由此可見，正在進行的這一系列試驗的緊張程度，超過美國到目前爲止所進行的任何一次試驗。有幾天每天進行兩次核爆炸。還進行了水底爆炸，使大洋裏的水受到很大程度的污染。

小統計

天人共怒斥試氫彈

林思

「每一次核子試驗，就將散佈更多的放射性物質到世界各地。每一次增加的放射數量，對於世界人類的健康就造成災害，並且損害到人類的生殖質，以致增加未來世代的嚴重畸形的兒童的產生」。

上面是四十四國的九千二百三十五位科學家於今年一月向聯合國提出的要求停止核子試驗的請願書。這些科學家包括著名的英國羅素爵士和美國的波林博士、尤雷博士等人。

這些科學家爲人類的生命發出呼籲，爲下代的健康提出警告，他們的嚴正聲明早已在全世界人類的良心中引起了共鳴。

在目前，世界只有三國擁有核子武器。只要這三國達成協議，核子試驗就可以停止，就可以爲禁止使用原子武器鋪平道路。

有一個國家已經宣佈停試了，那就是蘇聯。其他兩國還要繼續試驗，其中美國正在大試特試，計自四月廿八日在太平洋上馬紹爾羣島開始試驗後，到七月二十六日爲止這三個月來，美國先後舉行三十二次核子爆炸。這個數字是蘇聯探測站測出的，而美國原子能委會宣佈的爆炸次數卻只有十四次。美國方面對蘇聯宣佈的數字既無反應，顯出蘇聯宣佈的是正確的數次。也可以證明：原子爆炸是可以探測出來的，是無法隱瞞的。

美國在太平洋上一連串的原子試驗爆炸，已使日本兩艘船的三十七名船員因沾染放射性輻射而得到白血球異常症。五月下旬，在離核子爆炸區以西約二千哩的太平洋上，一艘蘇聯從事國際地球物理年工作的研究船發現雨水中的放射性輻射已超過正常情形一百倍，因而被迫離開以策安全。

但是危險情形還不止於此。根據我國原子能科學家在觀測站測得：由於美國此次核子試驗，使中國東南沿海等地空氣中的放射性微塵濃度劇烈增加。我國科學家並指出：美國選擇春夏間在太平洋試驗核武器，是因爲在這段時期內常遇吹着副熱帶東風，它會把馬紹爾羣島上的放射性物質往西吹過中國沿海、日本和朝鮮，而不會吹到美國自己的領海和領土。

一個嚴重的問題擺在亞洲東部沿海一帶人民的面前，即：美國在太平洋上試驗核武器，已經威脅到亞洲人民的健康和生命。美國一天不停止試驗，亞洲人民就一天不能免除放射性輻射的威脅。任何亞洲人民對這一點都不能漠然置之。

亞洲人民從這一教訓更加體會到禁試核武器的急不容緩。美國說，這次試驗核武器爲的是發展小型「乾淨」氫彈。現在事實證明美國上述說法是一種煙幕，旨在迷惑世人，以便它放手進行試驗。根本上，世界沒有「乾淨」的氫彈，美國明知如此，卻還擇對美國有利的時期進行試驗，遺禍亞洲人民，其用心之惡毒可見一斑。

美國也曾說過，它之所以拒絕停試核武器，是因爲無法監察核武器的試驗。可是這次美國進行幾次試驗，蘇聯都能在遠距離外探測出來。美國拒絕停試的理由，顯然是站不住腳的。

再者，如果美國認爲多試一次就對發展核子武器有更大的幫助，那就應該看到蘇聯業已停試的事實。在蘇聯停試後，美國這次大試特試核武器，甚至於三個月內試了三十二次，難道這樣子還不能夠滿足美國的願望麼？

美國試驗氫彈，已成爲天人共怒的對象。亞洲人民今天面臨放射性輻射的威脅，憤怒已達極點。世界輿論不可侮，美國如一意孤行到底，只會導致舉世更加憤恨，美國的戰爭政策，只會導致美國更加孤立。「千夫所指，無疾而死」，這是中國一句古訓，美國應吸取教訓，方能快停試氫彈，平息亞洲人民的憤怒。

資料

美軍基地布滿土耳其

從一九四七年土耳其接受「杜魯門主義」以來，土耳其就落入黑暗深淵，變成美國在中東的主要軍事基地和侵略走卒。現在，美國軍事基地在土耳其境內星羅棋布，主要的有：

亞達那是土耳其南部的城市，靠近伊斯肯特倫灣，和阿聯的敘利亞地區相距不遠。亞達那是美國在中東最大的轟炸機基地。從本月十七日起，美國由西德空運大批部隊到亞達那，再從這裏轉運貝魯特。最近，美國又把裝備核武器的空軍部隊派往亞達那，對阿聯敘利亞地區進行威脅。此外，在土耳其首都安卡拉和伊斯坦布爾、巴利開息爾等地，都建有大型新式機場，充作美國空軍基地。

土耳其的伊斯肯德倫（即亞歷山大勒達，在地中海東岸，鄰近阿聯敘利亞地區北部的拉塔基亞港）伊斯密爾（在愛琴海東岸），伊斯坦布爾（在博斯普魯斯海峽），薩姆松（在黑海南岸），這些重要海港，都成爲美國的海軍基地。

伊斯密爾是北大西洋集團東南歐司令部和第六戰術空軍總部的所在地。

美帝國主義把土耳其變爲它在中東的主要軍事基地，並且驅使土耳其充當它的侵略走卒。最近，土耳其軍隊在狄雅倍基爾附近集結，對伊拉克和敘利亞進行軍事威脅。顯而易見，土耳其統治集團如果不採取明智的政策，而要充當美國的侵略走卒，那麼，它就只能自速滅亡。

國際資料

美海軍陸戰隊的兇惡相

七月十五日，五千名美國海軍陸戰隊在黎巴嫩哈爾迪灣登陸，對起義人民採取直接武裝干涉行動。美國海軍陸戰隊是一支怎樣的部隊，讓我們來認識一下它的兇惡面目。

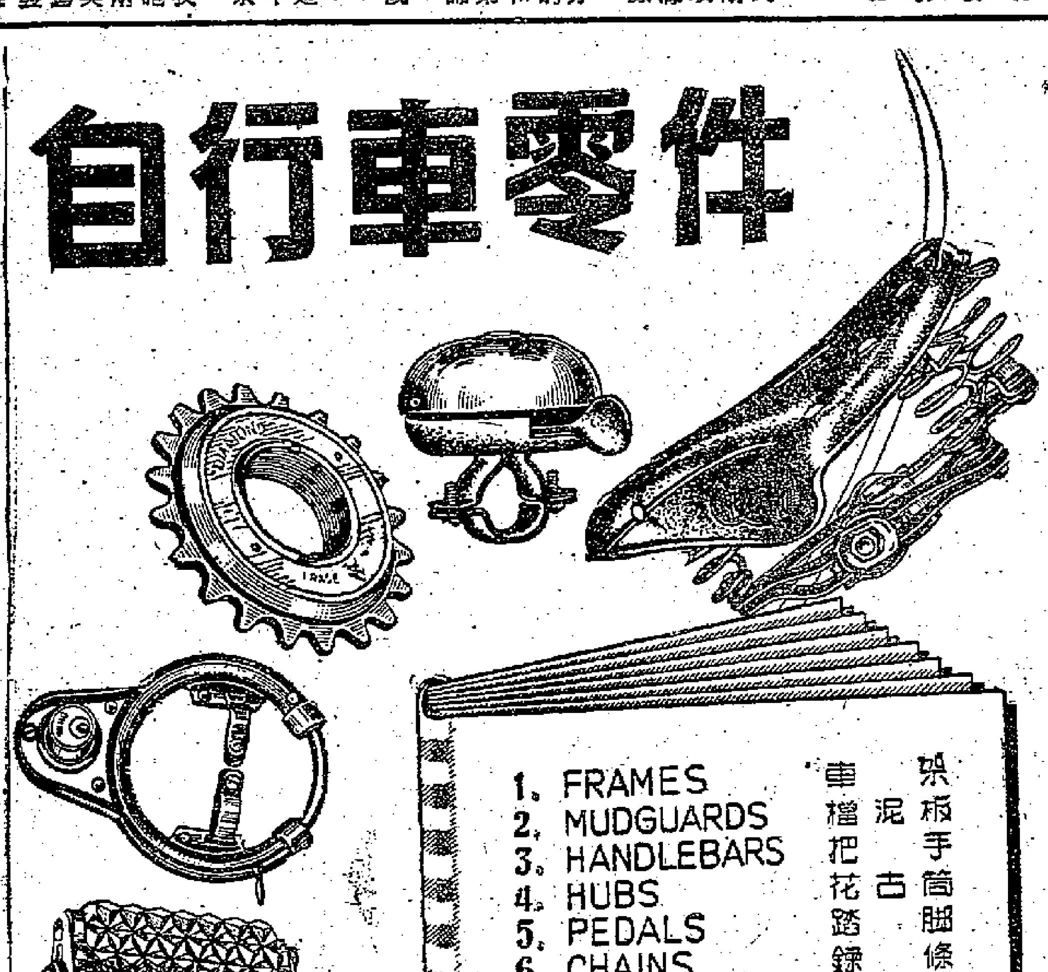
美國海軍陸戰隊是美國海軍的一個組成部分，它是專門進行兩棲登陸作戰的部隊。目前，它的兵力共有十九萬三千人，編爲三個海軍陸戰師和三個陸戰航空聯隊及其他支援部隊。其中陸戰第二師和第一師分駐美國本土東、西海岸；第三師的一個團駐在夏威夷，其他兩個團駐在沖繩島。在黎巴嫩登陸的五千人是第二海軍陸戰師組成的。

美國海軍陸戰隊是美國進行侵略的急先鋒。自成立以來，一直幹着侵略的勾當，特別是欠下了屠殺中國人民的無邊血債。一九〇〇年，美國海軍陸戰隊曾參加「八國聯軍」入侵北京，扼殺反帝的義和團起義。在一九二五年至一九二七年我國大革命期間，它的一個旅侵入我國上海，並曾參與英國軍艦砲擊南京事件，打死打傷我國兩千餘人。此後它藉口「保護美僑」，長期侵駐我上海、青島等地，直至二次世界大戰爆發時才撤走。日本投降後，美海軍陸戰第一師便從沖繩島進佔我塘沽港口，侵入天津和秦皇島，幫助蔣幫搶修和看守北寧路，讓蔣軍進入東北，並在冀東製造安平事件，直到一九四九年全國解放時才被迫逃走，這些美國強盜在我國土地上儼然以征服者自居，任意姦淫擄劫，殺人肆禍。一九四六年十二月在北京發生的美軍強姦女學生沈崇事件，就是美陸戰一師的士兵犯下的罪行。這些侵略罪行，至今仍被美軍當成「光榮傳統」，美國「海軍陸戰隊員」雜誌經常刊登陸戰隊在我國胡作非爲的照片，要求官兵把這些「功績」「發揚光大」。

在美國一手發動的侵朝戰爭中，美國陸戰第一師便是一個主要的打手。但是在朝中人民軍隊的鐵拳下，強盜們受了應有的懲罰，據美軍自供，這個師在侵朝戰爭中先後傷亡了將近三萬人。

近年來，美國海軍陸戰隊不斷進行着緊張的訓練和演習，並經常乘着海艦到別國領土附近進行訛詐恐嚇，製造緊張空氣。美國在地中海的第六艦隊經常載運陸戰隊一個加強營的兵力，局勢緊張時更增加至八千人，多次威脅中東人民。今年五月，美國副總統尼克松在南美挨打時，艾森豪威爾便派出五百名陸戰隊和五百名空降兵，聲言去用武力「保護」尼克松。

這次美國侵略者在中東狗急跳牆，不顧中東人民和世界人民反對，悍然派遣陸戰隊在黎巴嫩登陸。（振祖）



敬曙天 侶倫

包三太開始了攻勢

「唉，道理是這樣說。只是一別幾年，一旦回來了，巴不得立刻見面的呀！」包三太依然是那一副親切腔調。接着又探問道：「對了，程老太，思明可知道我昨天來過却撲了空嗎？」

程老太知道對包三太應該怎樣回答，便應道：「怎麼會不知道？你這一份心事我能夠埋沒得了的？思進說他感謝你的盛意，叫我方便時向你補道個歉才好。這些落花生，還不是他提點我，等你來時給你嘗嘗的麼？」

包三太在這件事上感到一種滿足，兩邊眼角的魚尾紋因爲笑得開心顯的特別玲瓏，三隻金牙在裂開的嘴裏閃亮着。

「思進這人很有情義，眞是難得的好青年。我知道他從來對我有好感的，從這件小事上也看得出來。——」彷彿爲了領受這一份情意，包三太下意識地又伸手去抓了一把落花生。

隨後轉了話頭說下去，「不過，畢竟還是你修到了，程老太，你有了這樣一個好兒。」

程老太一方面覺得滑稽可笑；包三太竟然相信了她故意堆砌的假話。一方面又禁不住在包三太的讚詞中感到了快意。她只好謙遜地應酬着包三太的話，說是比起思明來，她究竟喜歡思進多些；她不敢認爲這是她「修」到的結果，却把這事歸功於「菩薩庇佑」！

「菩薩庇佑你有個好兒子，我想，一定也庇佑你將來有個好媳婦啦，程老太。」包三太半打趣的把話頭一滑就扯到這面來，嘴裏嚼着花生米，瞇着笑眼看程老太，「像思進這樣的人，能夠嫁他的女子也算有福氣。」

[illegible]

憎人日記 夢中人

是日也 崩牙仔好言相勸

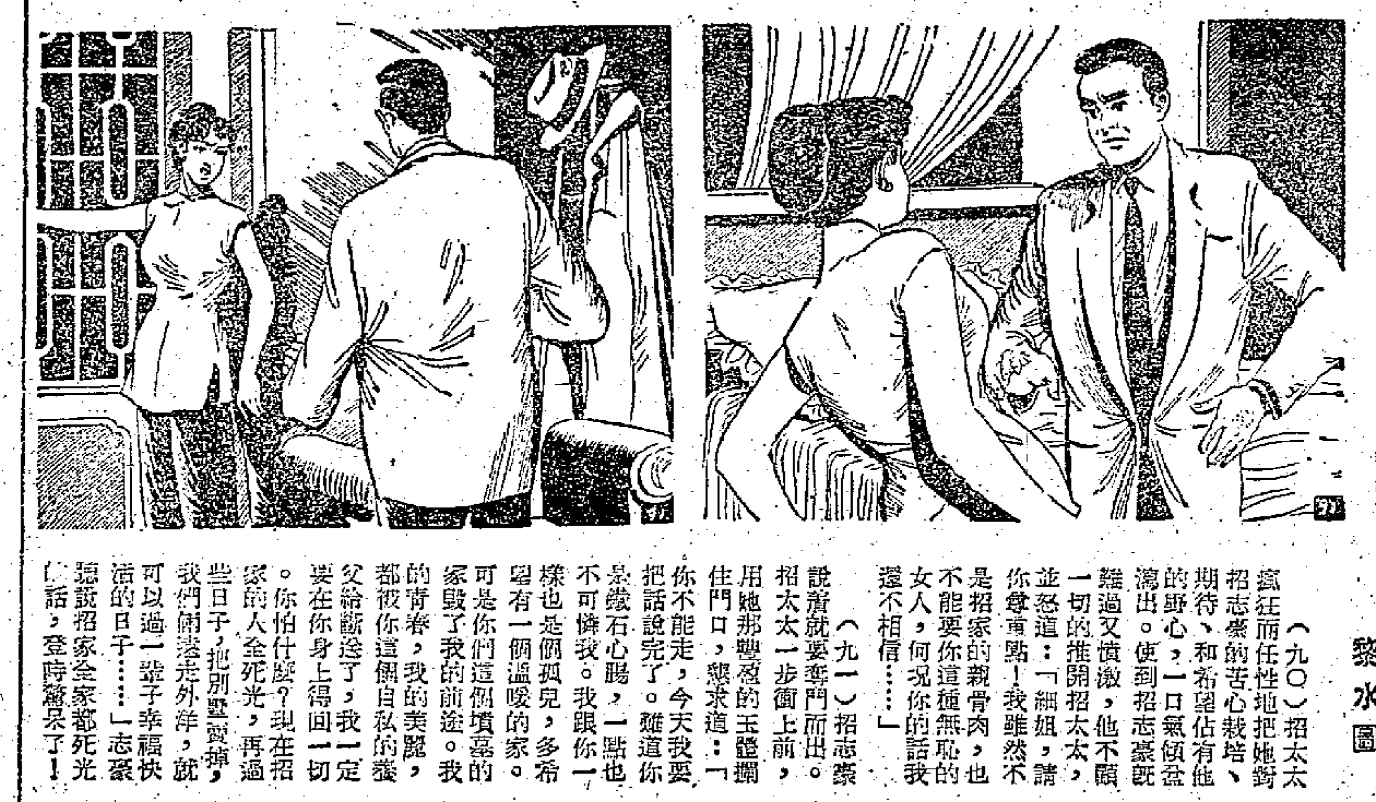
計崩牙仔所講，三姑可謂飽歷變患，富於人生經驗者矣，搵死雞白頭，場面驚心動魄；智越日本姑崗，淡定而機警，處處顯得她是個不平凡的女性；番到香港之後，搵一萬幾千做高利貸，搵到今日飛黃騰達。十多年來三姑的生活，充滿傳奇性，成爲黑社會中一個奇女子。所以我都算够眼光，第一次見面就印象深刻，覺得她有一種難以抵擋的吸力，只要望多佢幾眼，就好似攝石一樣，吸住唔郁得。當然，此是隱奇的吸力，非崩牙仔所謂起痰個類也。

不過，我私下有一個睇法，女子畢竟是女子，就算男人婆咁老粗，都有一份溫柔的本性。三姑縱是粗野，但粗之中仍不失其固有的溫柔，甚至乎唔怕講，眉梢眼角都有風情在。計我批評三姑性格，不出八個字：柔中帶剛、剛中帶柔。細想牛老標大婆蹺蹊，畀三姑指到兩頭𠱁，非無原因者也。但只唔清楚佢對人生看法如何，三十幾歲人宜未結婚，不知搵乜主意。我問崩牙仔，和平後三姑回港，是否隨大天二而來者。崩牙仔話唔知，三姑亦冇講過呢啲嘢。然則有兩個可能，一個可能是大天二巳死，一個可能是巳經離婚，崩牙仔話有過一兩個霧水契爺，可見三姑與大天二必然脫離關係者矣。可惜與三姑唔熟，不便打探人家私事，否則由三姑自巳講自巳事，一定比崩牙仔更精采矣。

崩牙仔大讚三姑叻嘢，待人够義氣，揾錢有本事，個來又撻得響，黑社會人人識得佢。高利貸以錢博錢，做生意咁做，未算不義之財。所以抵佢發達咁講。我有同感焉，三姑實在讚得句落。若問崩牙仔的霧水契爺是誰，崩牙仔笑曰：「超，我嘅霧水契爺，關你乜事？契娘嘅霧水老公，關你乜事呀又？講古仔，唔准打爛沙盆問到篤者。測度你嘅意思，唔係理人閑事咁簡單者。」拍下我膊頭，牙斬斬又曰：「憎叔，聽細佬勸句，幾十年老友，冇話指條黑路你行之理。古仔講到口水都乾，唔請飲茶有計，起痰我契娘就千祈咪制，到時自投羅網，咪賊生賊死話我崩牙仔唔點醒你也。」我矢口否認，自問實在冇咁嘅心，崩牙仔作伯父狀，擺出個老貓格至講，呢處講呢處散，有的留家勝把口有收，開口話我契媽畀飛利。我親眼都見過一單，車大炮呢你，有個姓丁嘅紅棍，就係我霧水契爺之一，契娘鍾意佢青靚白淨，誰知好左唔够三月，老丁就茲柴，開片咁講，畀人一條鴨脷趙過去，由肚腩穿出背脊，唔係嚇你。話我契娘唔嫁就假，唔嫁又嫁，無非行家個個知佢畀飛利，咪攪我咁解之。你憎叔烏垂垂乜都唔知，就算有能本事做得我契爺，包你冇得好死至算也。」

（一○六一）

古屋疑雲 苗萍文 黎水圖



（九〇）[illegible]

邀請

[illegible]

少小離家老大回 雪滿弓

[illegible]

江湖三女俠 梁羽生

第廿三回 贊畫心機 枉抛精力 名醫施妙手 靈藥付東流

[illegible]

小說林

追蹤 皇甫豪

[illegible]

……兩瓶啤酒。看來，他似乎很喜歡董麗佩，問她的家庭狀況，問她的生活，還問她爲什麼流落做暗娼？

在董麗佩看來，唐標是她三個月來所碰到的最有人情味的人，心中不期而然對他非常好感，說話時也比較沒有那樣拘束。她想起剛才唐標似乎在逃避什麼人跟蹤似的，因此問道：「你剛才爲什麼那樣慌張？」

她不問倒好，一問，唐標馬上將臉一沉道：「別多問，今晚的事情千萬別對人家談起，知道嗎？」

這的確是個謎。這個唐標，到底是個什麼人呢？奇怪！

就在這時，有三個穿短西褲和夏恤的大漢，推門而進，唐標一見到他們，就把頭低下來，悄悄的問道：「亞佩，你住什麼地方？我等一會到你家中找你好嗎？」

董麗佩把自己的住址告訴了唐標，唐標跟着把那旅行袋遞過來給她道：「請你替我先把這旅行袋帶到你的家裏，我十二點鐘左右再來找你。」說罷，他從袋裏，抽出一叠鈔票，數了七張給她：「這裏有五十元給你，廿元結飯賬。今晚你不要接客，記住。你坐一回，等那三人走後，你才可以離開這裏，知道嗎？」

（四）

舊綉鞋

舒綿文 張澤宏畫

四、家宴

這夜，月明如晝，桂子飄香，京城內外，家家不免要團聚一堂，吃杯團圓酒，一來乞福，二來賞月。單說勇平王高斌府中，這晚也在後花園賞月亭擺下家宴。高斌夫妻膝下無子，只有一個女兒，名喚愛霞，生得十分聰慧，貌似靈上仙子一樣，偏又能歌善舞，但逢三節兩壽，這愛霞郡主必要親率春蘭、夏蓮、秋菊、冬梅幾個侍女排演些清歌妙舞，以娛雙親。這夜少不得又是率儕捧觴，頌福獻壽，一時歌聲舞影，酒郁花香，好不熱鬧。那王爺和夫人心中如何不喜，恰見亭前桂花盛開，便命侍女折下一枝，插在郡主鬢邊，取個喜利。夫人又將自巳頭上一枝世代相傳的八寶鳳頭金釵取下，賞與郡主。郡主慌忙，老夫人扶起女兒，口中說道：「這釵非同俗物，他日必得如意郎君。」說得郡主羞紅兩頰，跑下花亭，拉着春蘭、夏蓮、秋菊、冬梅一班侍女，向七寶池邊去了。老夫人只得命人送了些酒果去，囑咐好生照看郡主。這時月已西斜，晚風漸涼，老夫妻酒罷，先自回房去了。

孤男寡女 汲中

五・真相

徐立大感奇怪。趙作忠說：「你先開門把外邊的兩個人請進來，我們再去找他。」

徐立走去開門，趙作忠便在園子裏找。門開了，那兩個人走進來，問他什麼事？徐立說：「你們眞的是黃滌長派來的人？」

「難道還有假的？」高個子笑着，從口袋裏掏出一本小册子，在徐立面前翻開來，上邊有他的照片。「這是證件。」

徐立看了叫一聲慚愧。自己好胡塗，剛才那兩個冒充的來了，自己竟然忘記了問他要證件看。同時自己還先說出他們的名字。這是因爲老黃在自己身邊，怕給他看穿了的緣故。不料這一來却上了他們的大當！

「徐先生，你可以放心了吧，這裏像發生什麼事似的？」馮文標說：「你神色不對。」

「你怎麼知道我是徐立？」徐立忽然想到這問題：「我可沒有證件。」

「我巳經跟蹤你許多天了。」馮文標笑說：「怎麼不認得。」

趙作忠跑過來，告訴徐立找不到那兩個人。徐立連忙把剛才有人冒認他們的事告訴了馮文標。馮文標和劉永生交換一下眼色，問徐立那兩個人現在那裏？

「他們剛才在丁香花下面蹲着，我進去拿鑰匙，出來就看不見他們了。」

「剛才我也看見他們的。」劉永生說：「我們以爲是你的客人。」說了，他們兩個開始去園子裏找，徐立抓了趙作忠跑進屋子去，一邊關照馮文標他住的地方。徐立進到他的房間，空空如也。徐立大叫奇怪，問趙作忠說：

「怎麼不見了，難道他們會飛天遁地不成？」

「眞奇怪！」趙作忠說：「他們眞像鬼一樣，你離開他們多久？」

「還不過五分鐘左右，我跑進屋後邊去找門匙，他們還在花園裏的。他們很鎮靜，一點沒有驚慌，決不叫你對他們起疑心。眞有本事！可是，他們在這幾分鐘之間，跑到那裏去？難道花園裏有地道的？」

「一定還在這屋子裏！」趙作忠說：「照理他們逃爬牆出去的時間也不够。」

「會不會在樓上？」徐立說：「也許跑到二樓去。」

「我剛從二樓下來的，要有，我就碰到他們了。」

徐立正要問他爲什麼跑到二樓，馮文標從外面走進來，問他們發現什麼？徐立說那兩個人失了蹤。馮文標也說奇怪。就在這個時候，忽地聽到外面有人叫道：

「文標，他們在這裏！」

（一四二）

紅襖楊四娘 文綺閣主

廿一・政治權謀

李全見是女將，心中不免躊躇道：「怎的韃子也有女將軍，可惜我家四娘沒有隨來，讓女將鬥女將。」又想道：「上陣若逢女將及僧尼道士，須要謹慎，我不可大意。」當即把鐵槍一抬，向繡旗女將分心便刺。

繡旗女將手中握的是一柄關刀，𧟲木刀柄，刀身並不重，刀背上一撮白纓，撒出刀身銀光閃閃。女將舞起來，輕飄飄的，十分靈活。李全的鐵槍一刺過來，便吃刀背貼緊了。李全把鐵槍一攪，使出「怒海騰蛟」的招數來，想把對方的刀攪開。誰知對方黏字訣十分了得，她的刀背彷彿與李全的槍桿鉗接了似的，任憑李全怎樣攪動，也不能擺脫刀背，上下左右，槍所到處，刀也跟着來。李全大駭，急把鎗向懷裏一收，欲待擺脫對方的糾纏。不料對方却乘機將刀尖刺進，險些兒把李全刺中。

李全來時意存輕敵，及至此時，又不免過於緊張，竟使不出平日的本領來。對方的陰柔刀法，又死纏着鐵槍，李全更無從着力，勉強走了三個回合，李全心中不免恇怯起來，把馬一夾，斜刺裏敗下陣來。閻通見李全敗退，大吃一驚，忙拍馬上前敵住女將。李全喘息略定，便教鳴金收軍。閻通只得回馬，女將欲待衝陣，却給紅襖軍的弓箭手射退了。兩下各回本陣。

閻通見着李全便問道：「總管爲什麼怕這員女將，不敢與她交鋒？」李全道：「這婦人的刀法，我摸不出她的門路，以前聞得人說，女眞國有一路純陰刀法，變化最多，婦女多有習之，大概這就是了。雖則鬥下去，我仍然可以破她，但犯不着跟她死拚，我看女將刀法雖然純熟，到底氣力不足，明日交戰時，用幾員副將以車輪戰法困她便了。」閻通聞言，疑信參半，心中怙惙道：「女將今日連戰我們兩人，全無懼色，副將怎能敵得她住。」但李全既作了決定，自不敢違拗。

到了次日，李全選了三名副將，教他們輪流與女將交鋒，又命閻通領一千人馬，向左邊直搗敵陣，自領一千人，由右邊衝去，衝過女將後，再合兵做一處，然後直搗敵方營寨，分撥巳畢，則便殺出。

對方陣門開處，繡旗招展，那員女將驟馬迎來，三員副將依照李全吩咐，一個緊一個的，與女將輪流作戰。果不出李全所料，把女將困住了。原來這種純陰刀法，全是借力取巧的工夫，如果對方武藝平常，無所借力，所得取力多，與昨日李全閻通兩員大將相同。竟戰到後來，女將力乏了，只殺得她香汗淋漓，嬌喘細細。

（一一○）

國泰 荒山魅影・危崖搏鬥・小樓春色・樹上情歌 豐富多彩引人入勝 鳳凰出品 即日公映 屍變 陳娟娟 江樺 平凡 高遠

紐約 中央 大世界 光明 好世界

百樂門 昨濟擁今仍映

京華 昨日滿座今請早

國泰 金國新明國 各院冷氣開放 頂櫳 鯉魚精

今七院齊映 太空飛俠大戰怪星

高陞 大寶公司 海王子

皇宮 大華 雁蕩山

尚有戲院廣告刊在第九版

大華 海底搏肉戰

東方 寶鼎明珠

利舞臺 普慶 真光 娛樂 樂宮 新聲 快樂 平安 皇后 京都

欲情潮 變形怪人 THE FLY 荒唐英雄 Paris Holiday 浴血進攻 倒鳳顛鸞 巴黎春戀 一吻前死 A KISS BEFORE DYING

華足聯賽九果功敗垂成　同福獲得冠軍

昨在嘉山決賽同福以四比一勝　益豐挫巴士七日與九果爭亞軍

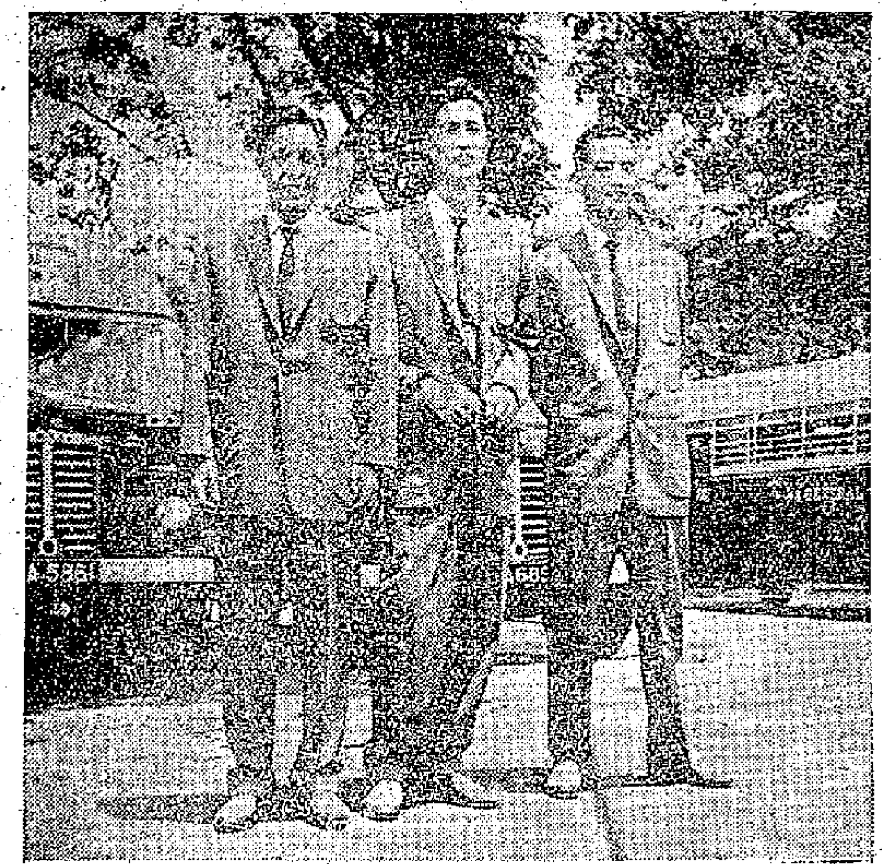
華人足球聯賽的冠軍已經產生了，同福昨天在嘉山以四比一戰勝了九果，而益豐以二比一小勝巴士，獲得三分，與九果成績相同；賽會宣佈於七日下午六時廿分在嘉山舉行亞軍爭奪戰，由九果與益豐出賽；如遇賽和則加時廿分鐘；再和則擲毫「賭運」。賽後即日由足聯會長關如彪頒發冠亞軍獎品。

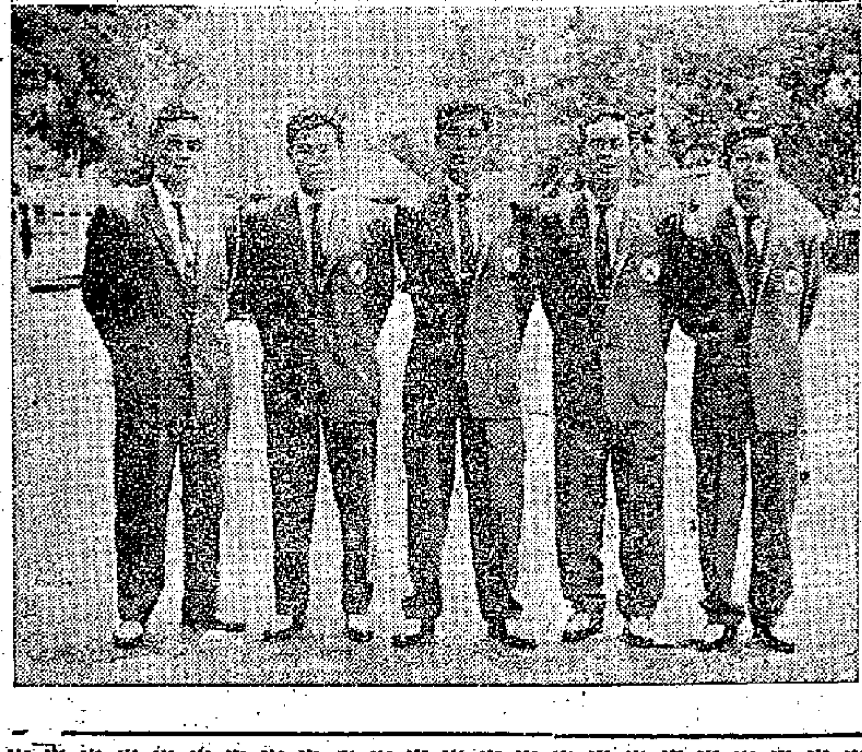
昨天首場九果與同福之戰，前者縱然賽和也可獲得冠軍，同福則必須取得勝利才成。兩隊原是工力悉敵，不料開賽後僅十分鐘，九果譚國宿在禁區內絆跌了梁育才，被罰十二碼球，關景申主射入網。同福獲此意外收穫，精神倍增；九果愈感意外，雖得甄作明頂入一球而扳成平手，終因後衛失去水準而被譚錦福打入一球，同福以二比一佔先。九果求勝心切，全體出擊，後防空虛，被陳國良先後連勝兩球，同福便以四比一得勝。此戰，雙方演出，各有驚險，九果失敗的最大關鍵是先負了一個十二碼球。

同福雖然贏了九果，但下場開賽之前，形勢仍然未定，要看巴士對益豐之戰結果如何而定。如果巴士得勝，則與同福同分，必須多作一場決戰來定冠軍誰屬。同福曾是巴士腳下敗將，所以他們都在提心吊膽地坐在場邊觀戰。巴士展開閃電攻勢，開賽後不及一分鐘，先由何兆演射入一球，以後猛攻益豐，許多人都認為巴士可勝。……

[illegible]

同福　九果　益豐　巴士（陣容）[illegible]





新幕透視

足總某委員作驚人提議　球員被罰停賽期間　看球權利應暫吊銷

·哈林·

在足球比賽進行中，裁判員的權力高於一切。……由於球員服從裁判的判決，另方面亦由於觀眾的守秩序所致。故香港的足球場上，絕少有不愉快的情形出現。

現在足球總會對於球場管理及球員的紀律仍要加強管制，目的是要下一個足球季賽做得更好。不但要秩序井然，而且要使觀眾進場更為便利。……

[illegible]

巴士怡保遊蹤

[illegible]

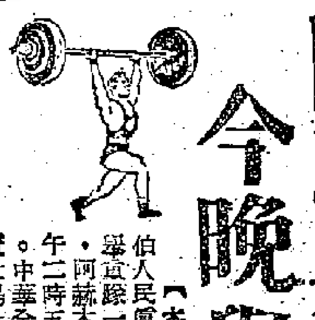
巴士檳城第二戰　一球和馬足總

楊偉韜挽回了不敗之局　南華昨天賽後休息三天

【本報訊】巴士抵檳城後，先後比賽兩場，一勝一和。首戰於二日以四比一勝檳城聯隊（見昨天第四版），……

[illegible]

阿聯舉重隊抵廣州　今晚舉行友誼比賽



[illegible]

男子二百公尺蝶泳　劉復然創全國紀錄

戴麗華黃蓮華亦創佳績

[illegible]

夏令杯籃球　今上演四場

·唐麟·

[illegible]

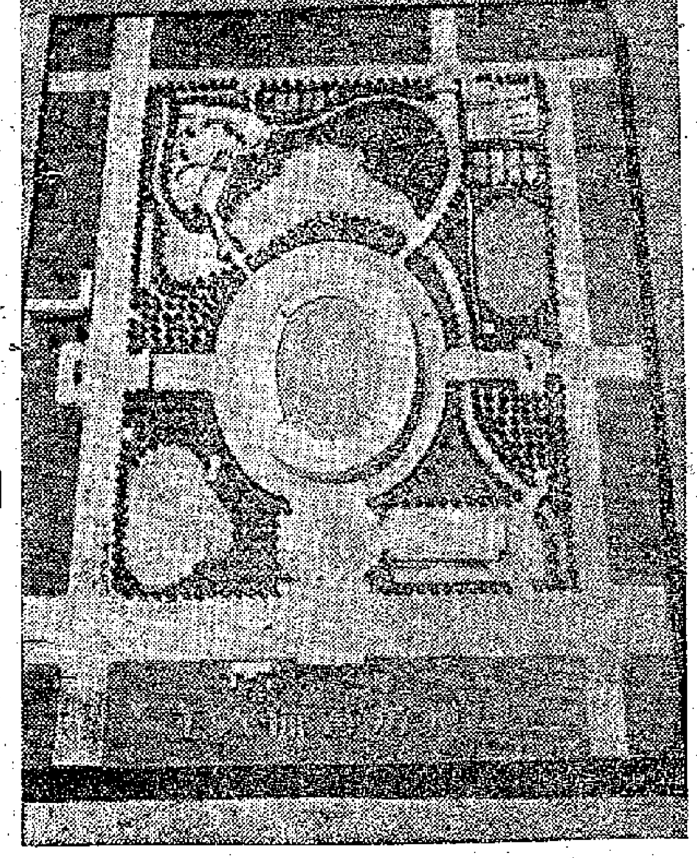
乒乓賽入圍各隊　七日晚開始決戰

各隊代表定五日抽籤

[illegible]

遠東規模最大的運動場

位於北京東郊　佔地卅六公頃　可容觀眾八萬　目前在興建中



在興建中的一大運動場模型

（譯自英文「中國體育」第三期）

[illegible]

巴援不會渴市　渣星球員紛謀出路

中東如要借用巴士定然點頭　孔繁熙等將仍効力光華

·艺花·

[illegible]

本屆世界杯賽影片　明晨試映招待報界

[illegible]

公開水球賽　防衛乙吉力強

[illegible]

南華健身班　今截止報名

[illegible]

澳門學生泳賽　今日開始角逐

[illegible]

服務版

問題解答

費薩爾和侯賽因

[illegible]

衛生常識

夏天小孩易生「膿疱瘡」

[illegible]

醫藥信箱

治白蟻配方

[illegible]

服務部

求職

[illegible]

徵求

[illegible]

出讓

[illegible]

工商週刊

美國經濟危機影響
西方國家貿易顯著衰退
——西方主要國家今年來的出口額多減縮，工業生產跟着下退，每個國家雖然都千方百計要把危機轉嫁到其他國家去，但彼此競爭出口更爲尖銳。

·史濤·

英國財政大臣希思寇特—埃默里，上月二十九日在巴黎公開承認，西歐將在「今年冬天或明年年初」發生經濟衰退。英國貿易大臣埃克爾斯也說，由於美國經濟危機的發展，西歐的經濟衰退在今年晚些時候將日益加深。英國「金融時報」的工業編輯，則在上月三十日預言：英國工業「將在秋天面臨二十年來最嚴重的衰退」。

事實上，最近幾個月來，在從美國開始的資本主義世界經濟危機的衝擊下，美國、加拿大和幾乎所有的歐洲資本主義國家的經濟活動，都在發生程度不同的下降，這些國家的對外貿易普遍減少。

西德科隆的工業研究所，上月二十九日發表一項統計報告說，同去年第一季比較，今年第一季度資本主義國家的進口減少了百分之六·五，出口減少了百分之七·七。

美出口減二成

先以美國來說，在經濟危機的嚴重打擊下，它的今年第一季度的出口比去年同期減少了百分之十九（在資本主義國家中減少得最多）。它的出超額由去年第……

棉花石油廢鐵 銷途一致下降

今年第一季度，美國輸出的石油、棉花、糧食、廢鐵、非鐵金屬和合金都減少了。……

國產機器銷途愈廣
——效能高、出品精、價格廉，正爲廠家添置機器的理想物。

機器的特點

港菲貿易今後的趨勢
非第三季外匯配額可能削減
新易貨條例最近又未能實施

光 明

原色扣布久靜轉動
——近來印尼客幫加强扯購，跳鯉扣布底色扣布市價印尼標發出輸入證，預料原底扣布的堅俏局面尚可維持一個時期。

何 茹

國際經濟述評
「禁運」損害了誰？

日貨出口陷於停滯
——美經濟危機、已影響日本的出口貿易，遂使日貨向東南亞、中近東和非洲進行經濟擴張，但將要到處碰壁。

陸 榮 川

獨見門庭如市
貨倉當舖業務

米糧樹膠錫砂 外銷日趨減縮

人參精
Rhenshen Cing
應用範圍
強壯藥，用於神經衰弱，貧血等。
ACTIONS AND USES TONIC FOR NEURASTHENIA, ANEMIA
DIRECTIONS
Extratum Panacis Ginseng Is Prepared By Scientific Method Through Extracting Native Kirin Ginseng. All The Active Principle Being Well Retained. Fragrant In Smell And Mild In Action. It Is A Good Tonic For Men And Women, Old And Young, All The Year Round.
廣州星羣藥廠出品
MANUFACTURED BY SING-KYN. DRUG HOUSE
香港總代理：德信行有限公司 干諾道西87至89號 電話：41281

九種維生素片
TAB. NONAVITAMIN
適應範圍
種種原因引起之各種維生素缺乏症及營養病之輔助治療。
廣州僑光藥廠出品
中國出口公司廣州分公司進出口
地址：廣州西堤大馬路二號

韓非來了
給你帶來哈哈的笑料

分類廣告
租賃 舖面招租 營業 好消息 醫約 鼻 耳 麗都仙樂 鳳凰之歌 招生 氣

印尼線貨運有好轉跡象

只限紗布兩種 還運用舊證

白布訂單已到

[illegible]

航運綜述

西方經濟衰退影響

港航運業務仍不振

短程運費減低貨運仍無起色

[illegible]

港星線運費亦跌

[illegible]

港日貨運減少

[illegible]

英線貨運還算穩健

……得注意的是，這一百……變化還只是發生在荷輪加入航行此線三個月內之事。九月份起再有以色列船加入此線行走，以各家公司的生意將會再度分薄。

港—英線貨運還算較穩健。去年每月運英的貨盤約一萬零八百噸，今年估計可增至每月一萬一千噸以上。但今年此線的航輪數目比去年多，同時英貨輪港已比去年減少，故總的情況仍是比前遜色了。（譚記）

東非棉花生仁

搶巴拿昨運到

全部貨共五百餘噸

[illegible]

芝萬宜今開

已收貨物共四百噸 分運新加坡及印尼

[illegible]

東韻由星到

載來葡萄糖粉

蘇彝士丸昨已開日本

……葡萄糖粉三百箱，咖啡豆……三十六包，籐一百二十三紮。從號嗹載來籐三百二十枝……一百六十箱，舊車輪三……

今日離港班機

……英國海外：往曼谷、倫敦，開上午十時；往東京，開下午一時二十五分。越航：往西貢，開下午一時三十分。泰航：往台北，開上午八時四十五分。法航：往東京，開下午三時四十五分。港航：往馬尼拉，開上午十一時四十五分。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：曼谷來，上午八時十五分到；東京來，上午七時四十五分到；馬尼拉來，上午十一時二十五分到。

日航：新加坡、曼谷來，下午二時到；東京、冲繩來，上午八時四十五分到。

國泰：加爾各答、仰光、曼谷來，上午七……

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時48分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時20分	下午4時	上午 8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

截郵時間

今日空郵（星期一、公衆假期）

菲律賓	上午八時
台灣、南朝鮮、日本、南越、法國	上午十時
菲律賓	下午二時
巴基斯坦、歐洲、台灣、日本、埃及	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
馬來亞、印尼	上午十時
菲律賓、泰國	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

老撾	上午八時
中華人民共和國	上午八時三十分
泰國、柬埔寨、馬來亞、印尼	上午十時
澳洲、新西蘭、菲律賓	下午一時
錫蘭、印度、中東、英國、夏威夷、美國、關島	下午二時
緬甸、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
緬甸、印度	下午二時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
鐵風	TWEED BREEZE	油蔴地	免那
雪梨風	SYDNEY BREEZE	油蔴地	免那
寶利菲馬士	POLY PHEUMSU	A3	太古
東洋丸	TOYO MARU	九龍灣	泰山

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
德生	TAK SANG	日本上海	8月6	渣甸
奧地亞	ORDIA	日本	8月6	鐵行
海明	HAI MENG	日本	8月6	多利順
美南	MEINAM	基隆釜山日本	8月6	法郵
緬甸丸	BURMA MARU	新加坡	8月6	東方
淺間丸	ASAMA MARU	日本	8月6	天祥
大寶來	TAI POO LOY	港外	8月6	順昌
攝津丸	SETTSU MARU	日本	8月6	天祥
安民吉	OMMENKERK	日本	8月6	渣華
備後丸	BINGO MARU	日本	8月6	天祥
神光丸	SHINKO MARU	日本	8月7	太平
莉莉	LILY	詩巫	8月7	太平洋
狄斯亞士	THESEUS	英國新加坡	8月7	太古
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	8月7	巴拉多
四川	SZECHUEN	基隆	8月7	太古
新海丸	SHINKAI MARU	日本	8月7	東來
成文丸	SEIBUN MARU	日本	8月7	東方
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	8月7	東方
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	8月7	東方
順興	SHUN HING	華北	8月7	捷順
漢路華	HANNOVER	日本	8月7	捷成
夏利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	8月7	東方
當那列地	DONA NATI	菲律賓	8月7	美邦
菲德力萊克	FREDERICK LYKES	美國菲律賓	8月7	總統
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	8月7	東來
旭丸	ASAHI MARU	日本	8月8	太平
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	8月8	渣華
萬皝	VAN NOORT	新西蘭新加坡	8月8	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	8月8	東來
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	日本	8月8	渣甸
天美士	THEMIS	歐洲新加坡	8月8	多利順
鄱陽	PO YANG	神戶	8月8	太古
富寧	FUNING	門司	8月8	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	8月8	捷成
芬谷	FERNDALE	美國菲律賓	8月9	多利順
刁多	TUDOR	美國菲律賓	8月9	天祥
邊納挑	BENATTOW	英國新加坡	8月9	邊船
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	8月9	福來
亞魯士	AROS	日本	8月9	天祥
福州	FOO CHOW	門司	8月9	太古
銀光丸	GINKO MARU	日本	8月9	東方
彥根丸	HIKONE MARU	日本	8月9	天祥
倫敦丸	LONDON MARU	日本	8月10	東方
岳州	YOCHOW	百靈弄	8月10	太古
麗水	YOSU	曼谷	8月10	福來
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	8月10	美輪
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光號嗹新加坡	8月10	鐵行
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	美國馬尼拉	8月10	邊行
美士	MILOS	澳洲	8月10	天祥
馬六甲	MALACCA	歐洲新加坡	8月10	寶隆
沃馬利亞	UMARIA	日本	8月11	鐵行
東方	EASTERN	日本上海	8月11	鐵行
哈里遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	8月11	總統
濟州	CHEJU	日本	8月11	福來
海華	HALLVARD	新加坡	8月11	多利順
孖地臣總統	PRES. MADISON	馬尼拉	8月11	總統
高棉	CAMBODGE	馬賽馬尼拉	8月11	法郵
高順丸	KOSHUN MARU	日本	8月11	太平
澳亞打	OLINDA	加爾各答吉大港新加坡	8月12	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	8月12	總統
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	8月12	捷成
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	8月12	捷成
奉天	FENGTIEN	曼谷	8月12	太古
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	8月13	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	8月13	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	8月13	福來
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	8月13	福來
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	8月13	太古
春賓	SPRINGBANK	東南非	8月14	銀行
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	8月14	福來
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	8月14	鐵行
飛鷹	FLYING HAWK	美國日本	8月14	和捷
東星	EASTERN STAR	日本	8月14	渣甸
利加安	LYCAON	日本	8月14	太古
夏利睦	HERMOD	山打根	8月15	多利順
東來	DONAI	馬賽西貢	8月15	法郵
福星	STAR BETEIGEUSE	新加坡	8月15	福來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	8月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦安特衛普漢堡鹿特丹	8月6	天祥
美南	MEINAM	倫敦漢堡	8月7	法郵
漢露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	8月7	捷成
安民吉	OMMENKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	8月8	渣華
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	安特衛普倫敦漢堡鹿特丹	8月8	東方
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	8月9	渣甸
邊麥都	BENMACDHUI	漢堡倫敦鹿特丹	8月13	邊船
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽熱那亞	8月13	總統
狄摩派拉	THERMOPYLA	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	8月15	多利順
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	8月15	太古
蘇頓	SOUDAN	倫敦漢堡鹿特丹	8月19	鐵行
施連拿	CELLINA	意大利	8月19	天祥
忌連佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹漢堡	8月19	渣甸
路丹士泰	ROTHENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	8月21	捷成
馬尼拉丸	MANILA MARU	倫敦安特衛普鹿特丹	8月22	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月23	法郵
愛邊娜	ELPENOR	馬賽利物浦	8月24	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	8月25	邊船
狄斯亞士	THESEUS	倫敦漢堡荷蘭	8月25	太古
堅拿	KINA	鹿特丹漢堡奧斯陸哥本哈根	8月26	寶隆
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月26	渣甸
亞洲	ASIA	意大利	8月27	天祥
歌賦	CORFU	倫敦	8月29	鐵行
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	8月29	太平

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
兆星	LAO	孟買喀喇嗤	8月6	福來
立達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	8月6	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	亞丁蘇彝士塞得港	8月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁塞得港	8月6	太古
備後丸	BINGO MARU	吉大港加爾各答	8月6	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	近東	8月6	天祥
奧地亞	ORDIA	加爾各答吉大港	8月7	鐵行
漢露華	HANNOVER	科倫坡	8月7	捷成
安民吉	OMMENKERK	亞丁塞得港	8月8	渣華
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	亞丁塞得港	8月8	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡喀喇嗤孟買	8月8	東來
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	亞丁塞得港	8月9	渣甸
德生	TAK SANG	加爾各答	8月10	渣甸
彥根丸	HIKONE MARU	喀喇嗤哥林沙	8月10	天祥
沃馬利亞	UMARIA	喀喇嗤	8月12	鐵行
高順丸	KOSHUN MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	8月12	太平
凱斯總統	PRES. HAYES	加爾各答孟買喀喇嗤	8月13	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	8月14	福來
喇士馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	8月16	捷成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
兆星	LAO	新加坡巴生	8月6	福來
東偉	TONG WEE	耶加達三寶壟泗水	8月6	大豐行
備後丸	BINGO MARU	新加坡巴生仰光	8月6	天祥
立達馬士基	LEDA MAERSK	曼谷	8月6	捷成
奧地亞	ORDIA	新加坡號嗹仰光	8月7	鐵行
神光丸	SHINKO MARU	西貢曼谷	8月8	太平
朝日山丸	ASAHI MARU	西貢曼谷馬六甲	8月9	太平
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	8月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	8月6	天祥
千山丸	SENZAN MARU	新加坡	8月6	東來
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	8月6	太古
大寶安	TAI POO AN	新加坡號嗹	8月7	順昌
美南	MEINAM	馬尼拉西貢新加坡	8月7	法郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
東榮	EASTERN GLORY	澁羅乃	8月7	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	8月7	順昌
海明	HAI MENG	拉寶安斗湖山打根	8月7	多利順
合生	HOP SANG	山打根斗湖	8月7	渣甸
太平	TAI PING	馬尼拉	8月7	太古
漢露華	HANNOVER	新加坡	8月7	捷成
新海丸	SHINKAI MARU	馬尼拉	8月8	東來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡號嗹巴生	8月8	東來
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡號嗹巴生	8月8	東方
長島丸	NAGASHIMA MARU	新加坡曼谷	8月8	巴拉多
鄱陽	PO YANG	曼谷	8月9	太古
順興	SHUN HING	新加坡巴生號嗹曼谷	8月10	捷順
乾隆丸	KENRYE MARU	西貢曼谷	8月10	東來
德生	TAK SANG	曼谷新加坡號嗹	8月10	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	8月10	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡號嗹	8月10	渣華
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	8月10	天祥
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	8月11	東方
濟州	CHEJU	曼谷	8月12	福來
芝保大士	TJIBODAS	印尼	8月12	渣華
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	8月12	捷成
福州	FOO CHOW	印尼	8月12	太古
高順丸	KOSHUN MARU	新加坡號嗹	8月12	太平

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
岳州	YOCHOW	天津青島	8月11	太古
奧蓮打	OLINDA	上海	8月13	鐵行
忌連萊	GLENROY	華北	8月16	渣甸
萬隆	VAN NOOR	上海天津	8月17	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK	上海	8月17	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	8月6	捷成
桂石航	KEYSTONE MARINER	冲繩日本	8月6	美輪
財生	CHOY SANG	釜山日本	8月7	渣甸
夏利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	8月8	東方
狄斯亞士	THESEUS	日本	8月9	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	8月9	捷成
美露士	MILOS	日本	8月9	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
美南	MEINAM	卡薩布蘭卡	8月7	法郵
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南非	8月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	8月10	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東非	8月10	東方
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西南非	8月11	捷成
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	8月11	東方
芝班那士	TJIPANAS	東非	8月11	渣華
狄摩派拉	THERMOPYLA	卡薩布蘭卡	8月15	多利順
馬尼拉丸	MANILA MARU	卡薩布蘭卡	8月22	天祥
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	8月24	渣華
溫打哈根	VAN DER HAGEN	西非	8月24	渣華
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	8月29	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國加拿大	8月6	捷成
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南美	8月8	東方
夏利桑那丸	ARIZONA MARU	三藩市	8月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	8月10	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	美國	8月10	東來
麗鋒	PIONEER MINX	美國	8月11	美輪
哈里遜總統	PRES. HARRISON	美國	8月12	總統
孖地臣總統	PRES. MADISON	美國	8月12	總統
中國郵	CHINA MAIL	加拿大美國	8月13	福來
榮春丸	EISHUN MARU	美國	8月14	洛士利
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華	8月16	鐵行
松盛丸	SHOSEI MARU	加拿大美國	8月26	東來
寶根華利	BOUGAINVILLE	溫哥華	8月30	銀行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	8月7	渣甸
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	8月7	太古
亞魯士	AROS	澳洲	8月9	天祥
富寧	FUNING	澳洲	8月12	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	8月14	鐵行
松隆丸	SHORYU MARU	新西蘭	8月15	東方

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
高士哥船長	KAPITAN KOSKO（晨早）	歐洲	A8	華夏
路丹士泰	ROTHENSTEIN（中午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
東榮	EASTERN GLORY（晨早）	澳洲日本	A4	渣甸
芬寶	FERNBANK（中午）	日本	A5	天祥
日本運輸	JAPAN TRANSPORT（下午）	美國馬尼拉	A10	渣甸
美福	MUI HOCK（晨早）	曼谷	B19	寶隆
伊美連納	IMERINA（下午）	日本	B10	法郵
緬甸	BURMA（下午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
熱海丸	ATAMI MARU（晨早）	日本	A15	洛士利

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
聖山丸	SEIZAN MARU（上午九時）	新加坡西非	A7	太平
門羅總統	PRES. MONROE（中午）	新加坡歐洲	九龍倉橋	總統
海興	HAI HING（下午）	馬尼拉曼谷	B11	多利順
沙班	SABANG（下午）	金邊	B28	渣華
芬賓	FERNBANK（下午）	日本	A1	天祥
芝萬宜	TJIWANGI（中午）	新加坡印尼	A6	渣華
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK（下午）	日本美國	A16	捷成
忌連佳	GLENGYLE（上午六時）	神戶	太古橋	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	B	東方
財生	CHOY SANG	印度仰光新加坡	B	渣甸
力打馬士基	LEDA MAERSK	美國馬尼拉	A9	捷成
北佐諾士	PATROCLUS	日本	A	太古
太平	TAI PING	神戶	九龍倉橋	太古
兆星	LAO	日本	A	福來
東偉	TONG WEE	華北	B	大豐行
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國菲律賓	A	美輪
千山丸	SENZAN MARU	日本	B	東來

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
美福	MUI HOCK	冲繩日本	B19	寶隆
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本美國	A10	渣甸
熱海丸	ATAMI MARU	日本美洲	A15	洛士利
渣巴拿	JAPARA	馬尼拉	B18	渣華
東方太子	EASTERN PRINCE	蘇彝士運河美國	九龍塢	渣甸
海皇	HOI WONG	新加坡巴生號嗹	B23	捷順
伊美連納	IMERINA	曼谷	B10	法郵
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	B	順昌

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

港澳 德星 冷氣設備 全部由天祥洋行裝設 每日半夜十二時……大業有限公司謹啓

美南 新型快船 八月七日落貨 直往小呂宋……法國郵船公司啓

港澳 利航 金城輪 港開下午五點正 澳開半夜四點正 大成輪船有限公司謹啓

海皇 八月四日落貨 五日下午開行 直放石叻、巴生、庇能
海興 八月九日落貨 十日下午開行 直放石叻、巴生、庇能、暹羅
捷順船務有限公司啓

MITSUI LINE 三井船舶 Tokyo
吾妻山丸 "AZUMASAN MARU" 直航新加坡、巴生、庇能、倫敦 八月七日抵港 八月八日啓行
穗高山丸 "HODAKASAN MARU" 直航日本三藩市 八月八日抵港 十日啓行
東來有限公司啓

大寶康 八月四、五日落貨 五日下午開行 直透暹羅
大寶安 八月六、七日落貨 七日下午開行 往石叻、庇能
大寶來 八月六、七日落貨 七日下午開行 往西貢、金邊
順昌航業有限公司啓

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗 東偉快船 "TONG WEE" 八月五日落貨 六日下午 直透開往：耶加達、三寶壟、泗水
總代理 大豐行有限公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
備後丸 "BINGO MARU" 準於八月六日抵港
攝津丸 "SETTSU MARU" 準於八月六日抵港
彥根丸 "HIKONE MARU" 準於八月九日抵港 十日開往
天祥洋行總代理

英雄城紀游
——南昌散記
李子昭

旅行見聞

我是第一次到南昌的。我從來也不曾想像到南昌有這樣寬闊的大道。即使在一九五二年以前在南昌住過很長時間的老劉，也說：「南昌變得太快了，以前這兒都是一些狹隘的小道，破陋的小木屋。一切都出乎我的想像。」

黃昏的時候，我們從南潯鐵路的南昌站下車，坐上汽車，沿着寬廣的大道往前奔馳。大道是新修的，有的還未鋪上柏油，但碎石和泥沙鋪得很平坦，坐在車上並不感到震盪。路的中間和兩旁，整齊而勻稱地排列着四行樹，這都是新種的樹木，但它已翠綠成蔭了。透過林蔭，可以望見許多大工廠和高大的樓房。

「這就是『八一大道』。」來迎接我們的胡同志向我們介紹說。

到南昌的第二天，我們開始游覽這英雄的城市。

南昌起義指揮部

我們走進一座高大的四層樓房，這兒的一塊磚頭或一條小小的縫隙都使人感到可敬。這就是「八一」南昌起義的總指揮部。

這座樓房由於反動派的破壞，解放初期除了空虛的四壁和稀爛的屋頂之外，室內已不存在任何東西了。解放後，經過很好地維修，才恢復了它的原狀；現在它已成爲寶貴的歷史博物館——「八一紀念館」了。

彈痕累累的地方

離「八一紀念館」不遠的一座小房屋，是賀龍元帥領導「八一」起義時的指揮所。這是一間很簡樸、很普通的房子。當時它是「八一」起義的主要堡壘，因爲它負擔指揮攻擊朱培德反動部隊和僞江西省府等機關的責任。而這些反動的頑強的勢力就在這附近。當地年老的居民說：

「賀將軍當時站在他的門口石級上，搶彈如雨點一般落在他的身邊，但他却從容不迫地指揮着自己的部隊。」今天，我們還能從這兒看到歷歷可數的彈痕。

當年起義部隊撤離南昌南征的時候，這裏的人們是多麼難過呵。他們把革命軍送給他們的東西，或來不及帶走的東西，很好地保存下來。有一個居民把賀龍元帥當年用過的茶杯，很寶貴地一直保存到現在。

周總理曾經住在這裏……

我們走進一所設備完善的幼兒院，許多天眞活潑的孩子在那兒唱歌跳舞。當我們走近的時候，他們毫不陌生地嚷着：「叔叔，叔叔」。副院長陳老媽媽笑盈盈地迎着我們，她說：「這兒曾是周恩來同志在『八一』起義前居住的地方。朱德、賀龍、蔡錫等同志也經常到這裏來。解放後，人民政府在這裏建立幼兒院，爲了紀念它的歷史意義，所以叫做『八一幼兒院』。」陳老媽媽的丈夫是參加「八一」起義犧牲的。她向我們介紹許多當時的英勇事迹。三十多年過去了，那些動人的故事在她的記憶中還是那樣清晰。

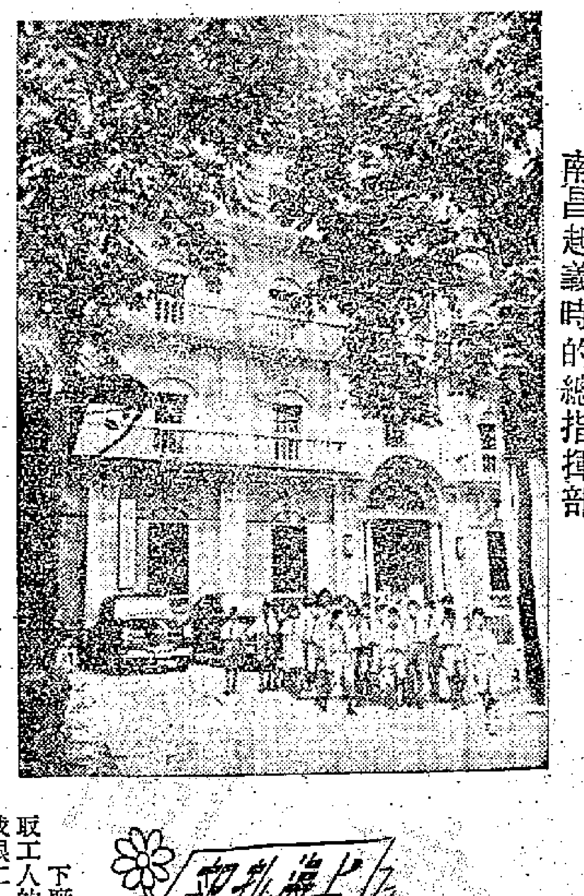
大禮堂的故事

在「八一」大道的東邊，有一座南昌最大的禮堂，它可以坐三千到四千人，一座二層排樓式的門口建築物。這就是「八一禮堂」。禮堂的前面是一片寬闊的廣場，廣場的兩側有兩根約五十多公尺高的旗杆。這樣宏偉的場面是少見的，可是我們心想，太浪費了。胡同志說：「這是造價最便宜的禮堂和廣場。」原來這兒曾是國民黨的軍用機場，大禮堂就是過去國民黨軍用機場的機庫，禮堂門外的廣場就是國民黨的軍用機場的跑道。它曾是蔣介石反革命集團借以「圍剿」南方革命根據地的空軍基地。可是，今天人民把它改建成政治和文化娛樂活動的場所了。

三十年前的貧民窟

城中心區的百花洲是風景秀麗的地區。這兒有寬闊的東湖，湖的北邊是一個很大的公園，公園裏有茂盛的樹木，雅致的涼亭和許多奇異的動物。湖邊長滿勻稱細長的樹木。湖心有一條人造堤連結着幾個人造洲。堤的中間搭架着一座座紅色、綠色的拱橋。在堤上和洲上長着許多花木，這兒到處都是歡笑聲和歌聲。這眞是百花洲——百花齊放，百鳥齊鳴的所在。

胡同志說：「方志敏烈士生前曾在這些地區進行過革命活動，但那時這兒還是一片廢墟和骯髒的貧民窟，還湖水也是腥臭的，雖然在現在的省圖書館附近曾有兩所較好的房屋，但因爲它曾是工人和愛國學生活動的場所而給國民黨反動派搗毀了……」百花洲過去破爛荒涼的情景，現在已看不到蹤影了。方志敏烈士當年的理想：「朋友，我相信，到那時，到處都是活躍躍的創造，到處都是日新月異的進步，歡歌將代替了悲嘆，笑臉將代替了哭臉，富裕將代替了貧窮，康健將代替了疾苦，智慧將代替了愚昧，友愛將代替了仇殺，生之快樂將代替了死之悲哀，明媚之花園，將代替了淒涼的荒地……！」這不就是今天的中國，今天的……



南昌起義時的總指揮部

嶺南竹枝詞
第一個「華僑拖拉機站」在中山縣設立
嶺南人

勸雨犂雲有「鐵牛」，水田漠漠綠油油；豐年好合僑胞力，建設家鄉壯志酬。

廣東第一個「華僑拖拉機站」，在中山縣沙涌鄉辟地了數百畝水田；所有經費，都是歸僑、僑眷捐款，而得到國家的支持的。

一分鐘也不浪費

「空氣能點燈」

「太陽能煮飯，大糞能發電，空氣能點燈，樹葉能織綢，野草當飼料，柴根當蜜餞。」這是最近人民日報發表的……

大公園

古代的伊拉克文明

民間藥方：治「牽蝦」單方

上海札記：下廠

漫談阿拉伯音樂

無所談

讀者影話：寡婦再嫁——談「屍變」中的沈大娘

影談：鳳凰之歌

「屍變」一鏡頭

三言兩語集

廣播節目

澳門工人婦女回鄉參觀
三批近二百人先後出發　分到石岐沙朗新會觀光

【本報訊】澳門消息：近來，港澳同胞赴內地參觀已經形成熱潮。差不多每天都有一羣羣的同胞回去參觀，或參觀回來。

昨天早上，就有三批同胞前赴中山、新會等地參觀，歧關車站門前熱鬧非常。

這三批回去參觀的同胞，一批是港澳工人，他們前赴中山、珠海參觀；一批是香港一羣教師和學生，是取道澳門前往中山參觀的；另一批是澳門的婦聯會的婦女，赴新會參觀。

參觀的共一百四十人，其中香港工人八十人，澳門工人六十人，澳門方面的由工聯理事長梁培率領。他們先赴石岐，然後轉赴沙朗參觀拖拉機站，最後再往唐家灣參觀漁港。他們乘坐四部專車前往，當日下午五時趕返澳門。

香港教師、學生前赴中山縣參觀的共四十二人，乘歧關車出發，行程兩天，將於今日下午回澳。

澳門婦聯會一行十六人，由團長麥妙貞、副團長馬瓊玉率領，乘歧關車先赴石岐，在石岐參觀兩天後，再赴新會參觀。一部份團員將於八日返澳，另一部份團員將續往廣州參觀。

澳門婦聯會婦女回鄉觀光，歧關車站送行。——張靖暉攝

工業界人士指出：西方經濟繼續衰退
香港工業前途黯淡
艾克說秋後好轉乃是癡人說夢

【本報訊】「由於西方國家經濟衰退影響，香港工業前途一片黯淡，而且淡風正在開始，將來還不知衰退到那種程度！」這是本港一位工業界巨子日前向記者發表的意見。

這位工業界人士說，以他數十年辦工廠的經驗，深知西方世界每經一次大戰之後，必有若干年的繁榮。此無他，因為戰爭時期，人死得多，物資消耗得多，且恢復和平後，日用必需品及消費品便感覺非常缺乏，必需有大量工人加工生產才能供應各處之需，因此新開工廠增加，就業人數增加，商人有生意可做，社會上遂出現短暫的繁榮。時至今日，物資已生產到相當程度，廠商為推銷成品，彼此鬥爛市；加上消費力薄弱，工業生產遂有遲滯不前，或停工、關門等種種現象。

他又說：在香港辦工業，唯一就是勞動力充裕，且人工低於世界各地；最近英國人要求限制港產品輸英，其實香港工業產品與其他國家相較，實微不足道。古老落後的英國本身無法解決經濟衰退危機，反而指責香港輕工業，實在冤枉。相反的，香港工商業出現的淡風，正是從美、英等國家吹來的。

美國總統說「淡風到秋後便可好轉」，照他看完全是癡人說夢。他仍認為淡風正在開始，前途黯淡，不知衰退到如何程度。他認為各家工廠均應穩扎穩打，暫時能守得穩已經不錯了。

中區瑪利操場改訂停車辦法
大道中駛入分兩路駛出

【本報訊】位於花園道與皇后大道轉角處的瑪利操場，自月前開放作為公共停車場後，並將西北角軍人會所通皇后大道之一道行人石級拆除，改建一條行車斜路，工程業於日前完成。因此進出停車場路線之調整，指示行車路線的箭頭及停車位置，昨日經全部劃定，新路將可於今日啓用，同時車輛進出亦依照新規定路線行駛。

皇后大道中方面之新斜路，闊約八呎，瀝青路面，右側有約四呎闊的三合土行人路，此一斜路經規定為停車場之入口，在路口處地面，繫有白色之「入口」中英文字，並有箭頭指向場內。進場車輛，悉由皇后大道方面循此斜路駛入，由於路面較窄，故只能單線行車。至於原日花園道方面之總出入口，則規定作為出口，所有車輛不准再由此駛入。由於此一出口較寬，故在中央繫有白線一條，分作兩邊，每邊各有箭頭指示，凡駛出之車輛，如屬上行往半山區者，則靠右邊路線駛出，若屬下行往中區或東區者，則靠左邊路線行駛。

至於場內之停車位置，亦經重新劃定，由於擴闊幾條行車路線，故停車位置較前減少，停車位置共一百二十二個，分七行排列。

本報出版「回鄉指南」受到廣大讀者歡迎
九龍三聯書店闢櫥窗陳列

【本報訊】祖國社會主義建設大躍進喜訊頻頻傳來，港九同胞紛紛回鄉參觀，本報出版的「回鄉指南」受到讀者的歡迎。九龍彌敦道三聯書店最近亦增闢一個櫥窗，擺設本報出版的「回鄉指南」。

據書店中人說：這本小冊子很受讀者歡迎，認為及時和實用，購買者甚衆，曾兩度脫銷，本報現已趕工增印，各界人士可到本報門市部或各大書局購買。

九龍三聯書店陳列本報出版的「回鄉指南」

英雄金筆質量好　在澳門大受歡迎
同胞說購到英雄筆感光榮

【本報訊】澳門消息：國產英雄金筆在澳門非常暢銷，在中國土特產公司中的英雄牌二〇一型鋼套金筆及五七一型金套金筆，經已脫銷多天。連日來，不少同胞前往土特產公司詢問新貨到澳日期，搖電話給該公司查詢者更多。星光書店連日售出的英雄牌金筆亦不少。

英雄牌金筆在祖國大躍進高潮中，產品更是大大的改進了，英雄牌二〇一型、五七一型兩種筆，質量上已趕上了美國的派克筆，這是使用過英雄牌金筆的澳門同胞所承認的事實。曾經有一位同胞把買了四十多元的金套派克金筆和他朋友交換新買回來的一枝金套英雄牌金筆。近月來，許多同胞都去買英雄牌金筆，這種情況是少見的，同胞們說：用這樣高級的中國自己製的英雄牌金筆，使我們感到做中國人是多麼光榮與自豪。

毛主席在羣衆中
集廿多篇通訊並有圖片　此書運抵香港書店有售

【本報訊】「毛主席在羣衆中」，是人民出版社將最近在報上發表的，有關毛主席在各地參觀、訪問、視察的通訊編輯成書出版的。通過這些文章，可以看到我國國家領導人在羣衆中，給予人民的啓示和鼓舞。同時，反映了國家領導人與羣衆之間的密切關係。正如毛主席在參觀學校與學生傾談，在農村觀看試用新式農具、並提供意見，在工廠看大字報、關心工人的學習，到處受到職工們的熱烈歡迎。即使與普通的農業社員、海員、科技工作者，都一樣作了深切的談話。這本書包括有關文章二十一篇、照片十三幅，每册售價九角五分，各大書店有售。

鏡護複試揭曉
今起一連三天檢驗體格

【本報訊】澳門消息：澳門鏡湖護士助產學校本年度招生複試結果，取錄正取生四十名，備取生十二名，並定今天起一連三天分批檢驗體格。

正取生四十名：高碧蕙、張惠卿、文惠芳、李啟燕、黃淑珍、李桂森、薛錦屏、曹淑智、吳惠貞、鄺慧珍、徐榕彩、陳瑞鳴、蘇慕貞、馮碧莊、韓少霞、陳蘭、何懸中、馮可宜、楊智君、譚潔兒、陳遇娣、朱玲文、盧婉青、曾耀芳、鄧倩巧、吳可儀、黃素貞、王精潔、林偉純、馬惠珩、廖少鶯、譚秀文、陳秀玲、黃秀瓊、游婉卿、陳玉珍、黃麗珍、康榴、翁玉娥、何淑貞。

備取十二名：林淑薇、朱秀娥、蕭慶珍、麥玉文、黃雁萍、范瑞燕、張秀珍、甄玉燕、陳玉梅、張碧生、關瑞玲、林潔英。

根據該校通知，被取錄各生，須於下列規定之日期上午七時卅分前往鏡湖醫院接受檢驗體格。八月四日上午七時卅分：鄺慧珍、曹淑智、吳惠貞、黃素貞、游婉卿、李桂森、高碧蕙、文惠芳、徐榕彩、朱玲文、盧婉青、鄧倩巧、吳可儀、陳秀玲、甄玉燕、朱秀娥、范瑞燕、黃雁萍、陳玉珍、蘇慕貞、翁玉娥、關瑞玲、林潔英。

八月五日上午七時卅分：張惠卿、張秀珍、李啟燕、黃淑珍、薛錦屏、陳瑞鳴、馮碧莊、韓少霞、陳蘭、馮可宜、楊智君、譚潔兒、陳遇娣、曾耀芳、王精潔、林偉純、陳玉梅、馬惠珩、廖少鶯、何懸中。

八月六日上午七時卅分：黃麗珍、康榴、林淑薇、蕭慶珍、麥玉文、譚秀文、張碧生、何淑貞、黃秀瓊。

澳勞校增闢分校
報考新生很擁擠

【本報訊】澳門消息：澳門勞工子弟學校今年度第一學期招生，校準備招收新生四百八十四名，但報名投考的新生非常擁擠，已近九百名。其中報名就讀預備班的學生甚多，該校採取抽簽的辦法，已取錄預備班新生一百九十二名。

該校各班的新生入學試於昨日上午九時舉行，將於八月七日放榜。

勞工子弟學校為了收容更多的勞工子弟入學，本學期特在近西街覓得樓房一座，作為分校新址，將原日設在歧關大廈的分教處遷往該處，擴充班級，增加學額。

該校分校新址現正緊張地進行裝修工作。

社團動態
樂善堂贈醫所免費注防疫針

▲九龍樂善堂，廉費留產所及贈醫所，自六月間開幕後，即擴大贈醫，聘有註冊西醫多人分上下午班駐所。昨據該堂秘書馬亦駒宣稱：目前天氣炎熱，貧病居民就醫者日增，七月份贈醫人數西醫部四千九百三十三人，中醫部九百四十五人，至廉費留產所方面，七月份出生嬰兒共二百零六人。該堂現舉辦免費注射預防霍亂針，時間規定為每日下午二時至三時，星期日休息。

涼茶新人選出　坪洲醫所落成

▲港九生藥涼茶商聯總會，昨（三）日下午二時在會所大禮堂，舉行本年度會員大會，與會者百數十人。會上，改選第十三屆理監事職員，核票結果，新理監事名單如下：李銘生、孫水、王濟、陳雁賓、洗冠興、陳三妹、趙昭衍、倫清、李培、徐子興、老聯盛、關熾安、黃老勝、謝連芳、梁百和、黃碧山、李永銓、嚴拾、黃耀、張河、嚴伙、黃穎泉、高福玲、羅禮、高福培、鍾紹南、陳芬、趙欽泉、回春堂、黃炎生、李昌、王樑康、陳元就、陸柏齡、趙幹南、黃永年。理監事首長暨各部門主任，另定日期再行複選。

▲何文田區街坊福利會舉辦之贈醫贈藥，從青松仙觀支持，決定每天增加藥劑四十劑。

▲新界離島坪洲各界人士捐集鉅款，數月前得當局撥地，在該島南部圓嶺仔山麓興建坪洲健康院一所，建築工程，快將完竣。據悉由鄉委會定於本月九日開幕，由港督主持啓鑰。

▲陳氏宗親總會定明（五）日下午，在會所召開第三屆理監事聯席會議，將對第三屆徵求會員運動及籌備新員就職事宜，以及辦理夏季中醫贈醫施藥，擴展福利等問題，有所討論。又該會為籌募贈醫施藥經費，發起一元助藥運動。